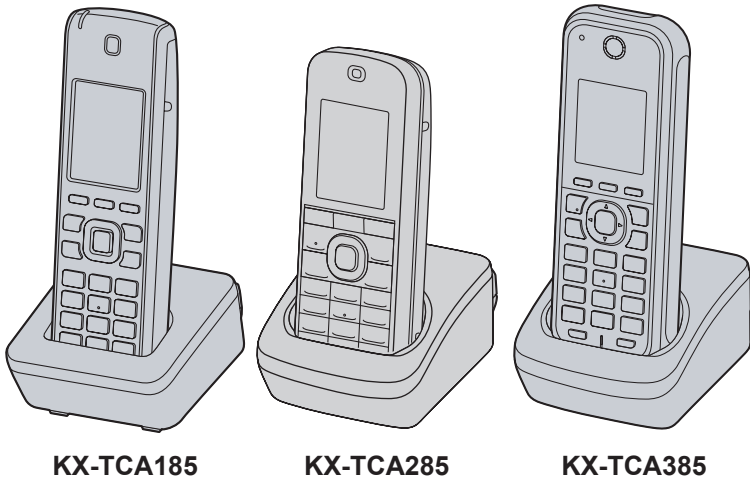


Инструкция по эксплуатации

Трубка DECT
Модель № **KX-TCA185/KX-TCA285/KX-TCA385**



KX-TCA185

KX-TCA285

KX-TCA385

Благодарим за покупку этого изделия Panasonic.

Внимательно прочтите это Руководство перед использованием изделия и сохраните его для будущего использования.

Телефонная трубка KX-TCA385 соответствует требованиям классификации IP65.

Для KX-TCA185:

Используйте только аккумуляторы из комплекта поставки и зарядите их в течение примерно 7 часов перед первым использованием телефонной трубки. Для получения подробной информации см. раздел "Зарядка аккумулятора/аккумуляторов" на Стр. 75 настоящего руководства.

Для KX-TCA285/KX-TCA385:

Используйте только аккумулятор из комплекта поставки и зарядите его в течение примерно 3 часов перед первым использованием телефонной трубки. Для получения подробной информации см. раздел "Зарядка аккумулятора/аккумуляторов" на Стр. 75 настоящего руководства.

Введение

Содержание

В этом руководстве содержится информация по настройке и эксплуатации трубки PS (микросотовый терминал) и зарядного устройства.

Замечание

- В этом Руководстве во всех номерах моделей по возможности опускается суффикс.
- Иллюстрации, такие как некоторые клавиши, могут отличаться от внешнего вида самого изделия.
- Некоторые изделия и функции, описанные в этом документе, могут быть недоступны в отдельных странах или регионах. Для получения дополнительной информации обратитесь к сертифицированному дилеру Panasonic.

Справочная документация

Краткое руководство

Содержит основную информацию по настройке трубки и зарядного устройства.

Замечание

- Состав и характеристики этого программного обеспечения могут быть изменены без предварительного уведомления.
- См. дополнительные подробности о функциях УАТС в руководствах УАТС.

Руководства и дополнительная информация выложены на веб-сайте Panasonic по адресу:

<http://panasonic.net/pcc/support/pbx/>

Другая информация

Информация на будущее

Запишите информацию на бланке ниже для будущего использования.

Замечание

- Серийный номер изделия указан на ярлыке, находящемся внутри батарейного отсека на задней стороне трубки. Серийный номер изделия следует записать в отведённом для этого месте и сохранить эту запись в качестве свидетельства покупки для опознания изделия в случае его хищения.

МОДЕЛЬ №	_____
СЕРИЙНЫЙ №	_____
ДАТА ПОКУПКИ	_____
ДИЛЕР	_____
АДРЕС ДИЛЕРА	_____

№ TEL. ДИЛЕРА	_____

Товарные знаки

- Словесный товарный знак и логотип Bluetooth® принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. и используются корпорацией Panasonic исключительно на основании лицензии.
- Jabra - это зарегистрированная торговая марка GN Netcom A/S.
- Plantronics - это зарегистрированная торговая марка Plantronics, Inc.
- vCard - это торговая марка Internet Mail Consortium.
- Все другие товарные знаки, используемые в данном документе, являются собственностью их владельцев.

Важная информация

Инструкции по технике безопасности	5
Защита данных	9
Дополнительная информация	9

Перед началом эксплуатации телефонов

Аксессуар в комплекте поставки	13
Расположение элементов управления	16
Функции трубки	20
Основные операции	28

Прочие элементарные операции

Выполнение вызовов	34
Прием вызовов	37
Во время разговора	38
Прочие функции	40
Bluetooth (только KX-TCA285/KX-TCA385)	42

Работа с Телефонной книгой трубки

Телефонная книга трубки	46
Сохранение записи в Телефонной книге трубки	47
Поиск элемента, сохраненного в телефонной книге	51
Перенос телефонной книги и vCard по Bluetooth	53
Удаление сохранённых записей в Телефонной книге трубки/Набор по горячей клавише/Журнал исходящих вызовов/Журнал входящих вызовов	55
Назначение горячих клавиш	57
Ввод символов	58
Блокировка телефонной книги телефонной трубки	60

Настройка телефона

Изменение начальных настроек	61
Изменение настроек трубки	63

Установка и настройка

Установка аккумулятора	72
Подключение зарядного устройства	73
Зарядка аккумулятора/аккумуляторов	75
Настенный монтаж зарядного устройства	76
Прикрепление ремешка телефона (только KX-TCA185/KX-TCA285)	77
Прикрепление клипсы для ремня (только KX-TCA185/KX-TCA285)	77
Удаление клипсы для ремня	78

Приложение

Технические характеристики	79
Устранение неисправностей	82
Сообщения об ошибках	86

Алфавитный указатель

Алфавитный указатель.....	87
---------------------------	----



Важная информация

Инструкции по технике безопасности



Для снижения риска получения травм, гибели людей, поражения электрическим током, пожара, неисправности, повреждения оборудования или собственности соблюдайте описанные ниже правила техники безопасности.

Пояснение символов

Следующие символы используются для определения и классификации серьезности риска и возможных травм в случае игнорирования предупреждений или неправильного использования.

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
<p>Обозначает потенциальную опасность, которая может привести к серьезным травмам или летальному исходу.</p>
 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
<p>Обозначает потенциальную опасность, которая может повлечь за собой незначительные травмы или повреждения устройства или другого оборудования.</p>

Следующие символы используются для классификации и описания типа требований по технике безопасности.

	<p>Этот символ используется для указания на определенную процедуру, которую не следует выполнять.</p>
	<p>Этот символ используется для указания на определенную процедуру, которой следует придерживаться для безопасной эксплуатации устройства.</p>



Общая безопасность



По соображениям безопасности не изменяйте физическую конструкцию изделия или любых дополнительных аппаратных компонентов.



Во избежание опасности возгорания и удара электрическим током не подвергайте данное изделие действию дождя и влаги.



Соблюдайте все предупреждения и инструкции, нанесённые на изделие.



Чтобы снизить опасность удара током, не разбирайте изделие. Его обслуживанием должен заниматься только квалифицированный персонал. Вскрытие или снятие крышек может подвергнуть вас опасности контакта с опасным напряжением и иным рискам. Неверная сборка последующая может привести к удару током.



Отключите внешний блок питания от розетки и предоставьте обслуживание изделия квалифицированному персоналу в следующих случаях:

- A. Если шнур питания или вилка повреждены или изношены.
- B. Если на изделие была пролита жидкость.
- C. Попадание изделия под дождь или в воду.
- D. Если изделие не работает в соответствии с настоящей Инструкцией. Пользуйтесь только теми элементами управления, которые описаны в настоящей Инструкции. Неверные действия с иными элементами управления могут привести к повреждению и потребовать вызова квалифицированного техника для восстановления работоспособности изделия.
- E. Если изделие упало или было повреждено.
- F. Изделие работает некорректно.



Во избежание возгорания, короткого замыкания или поражения электрическим током не допускайте попадания влаги в изделие, а также не вставляйте никаких предметов в отверстия на изделии. Не допускайте попадания любой жидкости на изделие или внутрь него.



Чрезмерная громкость звука внутриушных и головных наушников и гарнитуры может привести к потере слуха.



Выключайте устройство при приближении к зонам с потенциально взрывоопасной атмосферой, например, объектам для хранения топлива/химикатов или местам взрывных работ.



Проконсультируйтесь с изготовителем любых персональных медицинских устройств, таких как кардиостимуляторы, чтобы определить, достаточно ли надежно они экранированы от воздействия внешнего радиочастотного излучения. (Изделие работает в диапазоне частот от 1880 МГц (MHz) до 1900 МГц (MHz), и пиковый уровень выходной мощности составляет менее 0,25 Вт (W). При использовании устройств Bluetooth® изделие работает в диапазоне частот от 2,4000 ГГц (GHz) до 2,4835 ГГц (GHz), и пиковый уровень выходной мощности составляет менее 2,5 мВт (mW).)



Не пользуйтесь изделием в медицинских учреждениях при наличии соответствующих инструкций в этих учреждениях. В больницах и других медицинских учреждениях могут эксплуатироваться устройства, чувствительные к внешнему РЧ (радиочастотному) излучению.



Отключите зарядное устройство от электрической розетки, если появился дым, необычный запах или шум. Подобные условия могут привести к возгоранию или поражению электрическим током. Убедитесь, что дым прекратился, и обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Аккумуляторы могут представлять опасность удушья. Храните их в недоступном для детей месте.



Телефонный капсюль в телефонной трубке намагничен и может притягивать небольшие металлические предметы.

Установка



Не устанавливайте изделие иначе, чем это описано в соответствующих Инструкциях.



Изделие должно устанавливаться и обслуживаться только квалифицированным техническим персоналом.



Сетевой адаптер должен подключаться к электрической сети, параметры которой указаны на зарядном устройстве. Если вы не уверены в типе электрической сети у вас дома, выясните это у местного дилера или в местной электроэнергетической компании.

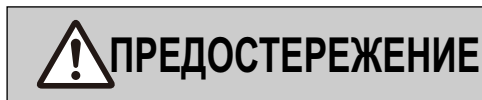


Не следует размещать на шнуре питания какие-либо посторонние предметы. Не устанавливайте зарядное устройство в местах, где на шнур питания можно наступить или запнуться за него.

Размещение



Не ставьте изделие на неустойчивую поверхность, так как его падение может вызвать серьезные внутренние повреждения.



Адаптер для сети переменного тока используется как основное устройство отсоединения от сети. Розетка сети переменного тока должна находиться рядом с аппаратом и быть легко доступной.



Изделие не следует устанавливать вблизи или поверх батареи отопления или иного источника тепла.



Пользуйтесь только сетевым адаптером, батареями и зарядным устройством, указанными в настоящей Инструкции по эксплуатации.



Не бросайте аккумуляторы в огонь. Они могут взорваться. Обратитесь в местные контролирующие органы за инструкциями по правильной утилизации.



Только для КХ-ТСА185

Не вскрывайте и не разбирайте батареи. Вытекший электролит - очень агрессивная жидкость, которая может привести к ожогам и травмам глаз или кожи. При проглатывании электролит оказывает токсическое действие.



Только для КХ-ТСА285/КХ-ТСА385

Не вскрывайте, не протыкайте, не разбивайте и не роняйте батарею. Использовать повреждённую батарею запрещено. Это может привести к риску возгорания, взрыва, перегрева и вытекания электролита.



Только для КХ-ТСА285/КХ-ТСА385

Не касайтесь вытекшего из батареи электролита. Он может причинить ожоги или травмы глаз и кожи. Электролит - токсичное вещество и может причинить вред при проглатывании. В случае контакта с электролитом немедленно промойте соответствующие участки водой и обратитесь к врачу.



Будьте осторожны при обращении с аккумуляторами, чтобы не закоротить их на проводящие предметы, такие как кольца, браслеты и ключи. Аккумуляторы и/или проводники могут перегреться и вызвать ожоги.



Заряжайте аккумулятор/аккумуляторы, входящие в комплект поставки или предназначенные для использования с этим изделием, только в соответствии с инструкциями и ограничениями, указанными в настоящем руководстве.



При неправильной установке аккумуляторов существует опасность взрыва.

Важная информация



Если эксплуатация изделия на длительное время прекращается, выньте сетевой адаптер из розетки.



Не пользуйтесь микроволновой печью для сушки изделия.



Не пользуйтесь внешним блоком питания, если его погружали в воду.

Замечание

- Данный телефон осуществляет связь посредством цифровых сигналов, которые сложно перехватить. Тем не менее, не исключена возможность того, что эти сигналы будут перехвачены третьими лицами.

Защита данных

- Во избежание несанкционированного доступа к данному устройству:
 - Храните пароль (например, PIN для регистрации) в секрете.
 - Измените пароль по умолчанию.
 - Установите нетривиальный пароль, который нелегко угадать.
 - Регулярно меняйте пароль.
- Данное изделие может хранить вашу личную/персональную информацию. Для защиты личной/конфиденциальной информации пользователя рекомендуется удалить такую информацию, как телефонная удалить из памяти перед тем, как утилизировать, передать или возратить изделие или отдать его в ремонт.
- Установите пароль при регистрации PS на YATC.
- Рекомендуется заблокировать телефонную книгу или журнал вызовов для предотвращения утечки хранимой информации при переносе или утере PS.

Дополнительная информация

Важные правила техники безопасности

При использовании телефонного оборудования следует строго выполнять основные правила техники безопасности, включая описанные ниже, во избежание опасности возгорания, удара электрическим током и причинения иных травм.

- Не используйте телефонную трубку рядом с водой, например, рядом с ванной, раковиной, кухонной мойкой, стиральной машиной, в сырых подвальных помещениях или рядом с плавательным бассейном. (Для KX-TCA185/KX-TCA285)
- Не используйте зарядное устройство рядом с водой, например, рядом с ванной, раковиной, кухонной мойкой, стиральной машиной, в сырых подвальных помещениях или рядом с плавательным бассейном.
- Не пользуйтесь телефоном вблизи утечки газа, чтобы сообщить о ней в службу газа.
- Не смешивайте старые и новые аккумуляторы. (Только для KX-TCA185)

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Обеспечение оптимальной производительности

Радиус действия

- Радиус действия зависит от топографии вашего офиса, погоды и условий эксплуатации, так как сигналы передаются между БС и трубкой радиоволнами.
- Как правило, радиус действия на открытом воздухе больше, чем в помещении. При наличии препятствий, например, стен, во время разговора по телефону может появляться шум. Сильнее всего уменьшают радиус действия высокие металлические полки и железобетонные стены.
- Трубка может не работать на слишком большом расстоянии от БС в зависимости от конструкции здания.
- Мы настоятельно рекомендуем вам держать трубку за нижнюю часть. В этом случае качество вызова будет выше, так как антенна находится в верхней части трубки.

Шум

Иногда может возникать шум или помехи, вызванные электромагнитным излучением от таких объектов, как холодильники, микроволновые печи, факсы, телевизоры, радиоприёмники и персональные компьютеры. Если такой шум возникает при разговорах по телефону, держите трубку подальше от таких электрических устройств.

Важная информация

Среда

- Изделие должно находиться на достаточном расстоянии от нагревательных электроприборов и устройств, создающих электрические шумы, например, люминесцентных ламп и двигателей. Эти источники шума могут ухудшать качество работы изделия.
- Не помещайте изделие в помещения с температурой ниже 0 °С или выше 40 °С.
- Во избежание повреждений заряжайте аккумулятор только в диапазоне температур от 5 °С до 40 °С. (Только для КХ-ТСА285/КХ-ТСА385)
- Проведите зазор 10 см (см) вокруг изделия для надлежащей вентиляции.
- Избегайте мест со значительным задымлением, пылью, влажностью, механической вибрацией, ударными нагрузками и прямым солнечным излучением.
- Данное изделие предназначено для установки и эксплуатации в условиях контролируемой температуры и относительной влажности.

Стандартный уход

- Прежде чем приступить к очистке, отключите зарядное устройство от электрической розетки.
- Протрите изделие мягкой тканью.
- При очистке изделия не применяйте абразивные порошки и химические средства, например, бензин или растворители.
- Не пользуйтесь ни жидкими, ни аэрозольными очистителями.
- Регулярно протирайте контакты зарядного устройства.

Размещение

- Не кладите тяжёлые предметы на трубку и зарядное устройство.
- Позаботьтесь о том, чтобы на изделие не падали предметы и не проливались жидкости.
- Поставьте зарядное устройство на плоскую поверхность. Если оно закреплено на стене, установите его прямо.

Bluetooth (только КХ-ТСА285/КХ-ТСА385)

- Bluetooth-гарнитура может связываться с телефоном на расстоянии примерно до 10 м (м). Помехи для соединения могут создавать препятствия, например, стены, или электронные устройства. Для лучшей производительности рекомендуется использовать Bluetooth-гарнитуру на расстоянии не более 1 м (м) от телефонной трубки.
- Данное устройство соответствует требованиям беспроводной технологии Bluetooth 2.0.

Водостойкость (только трубка КХ-ТСА385)

Телефонная трубка обладает водостойкостью и соответствует классификации влагозащиты IPX5.

Телефонную трубку можно использовать влажными руками.

- Не погружайте в воду и не оставляйте под проточной водой.
- Держите телефонную трубку подальше от соленой воды и агрессивных жидкостей.
- Если телефонная трубка влажная, протрите ее мягкой сухой тряпкой.
- Зарядное устройство не обладает водостойкостью. Не кладите телефонную трубку на зарядное устройство, если она влажная.

Стойкость к падению с высоты (только телефонная трубка КХ-ТСА385)

Телефонная трубка обладает стойкостью к падению с высоты, однако не следует бросать ее или наступать на нее.

Пылестойкость (только телефонная трубка КХ-ТСА385)

Телефонная трубка обладает пылестойкостью и соответствует классификации защиты от пыли IP6X.


Информация об аккумуляторах

После полной зарядки аккумуляторов (при 25 °С):

При эксплуатации системы	Время работы
При разговоре (Подсветка выключена *1, Bluetooth выключен *2)	KX-TCA185: Примерно до 11 час KX-TCA285/KX-TCA385: Примерно до 13 час
Пассивное использование (ожидание)	Примерно до 200 час


*1 Когда **"РЕЖИМ РАЗГОВОРА"** в меню **"ПОДСВЕТКА"** установлена на **"ВЫКЛ."**. Для получения подробной информации см. раздел **"ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ"** на Стр. 68.

*2 Только KX-TCA285/KX-TCA385

- Время работы может оказаться короче указанного выше в зависимости от условий использования и температуры окружающего воздуха.
- Аккумуляторы медленно разряжаются, даже когда телефонная трубка выключена.
- Во время подзарядки трубка может принимать вызовы.
- Потребление энергии возрастает при использовании трубки вне зоны покрытия (если мигает пиктограмма , выключите трубку).
- **Один раз в месяц необходимо чистить телефонную трубку и контакты зарядного устройства мягкой сухой тканью. Устройство следует чистить чаще, если оно испачкалось, запылилось, а также в условиях высокой влажности.** В противном случае аккумуляторы не смогут заряжаться правильно.


Предупреждение о разряде батарей

Аккумуляторы необходимо зарядить в следующих ситуациях:

- Индикатор уровня заряда показывает разряд (""), и раздаётся звуковой сигнал*1.
- Отображается **"ЗАРЯДИТЕ БАТАРЕЮ"**. В этой ситуации использование трубки невозможно.

*1 Если предупреждение о низком заряде батарей появилось во время разговора, телефонная трубка отключится через одну минуту.

Замена аккумулятора (только KX-TCA285/KX-TCA385)

Если индикатор заряда батареи показывает разряд ("") после непродолжительного использования телефона даже после полной зарядки батареи, батарею следует заменить.


Перед заменой аккумулятора убедитесь, что отображается предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора, затем отключите питание, чтобы предотвратить потерю памяти. Замените аккумулятор и зарядите новый аккумулятор в течение примерно 3 часов.

Если аккумулятор заменяется перед появлением предупреждения о низком уровне заряда аккумулятора, значок заряда аккумулятора может отображать неправильное показание. В этом случае пользуйтесь трубкой с установленными новыми батареями как обычно. См. установку аккумулятора в разделе "Установка аккумулятора" на Стр. 72.

При появлении на дисплее предупреждения о разряде батарей зарядите батарею в течение около 3 часов. После этого пиктограмма заряда батарей покажет верное значение.

- Пользуйтесь только батареями Panasonic. За подробной информацией обратитесь к администратору или дилеру.
- В случае неправильной замены батареи возникает опасность взрыва.

Замена аккумуляторов (только KX-TCA185)

Если индикатор уровня заряда аккумулятора отображается пустым ("") после использования телефона в течение короткого времени, даже когда аккумуляторы были полностью заряжены, аккумуляторы необходимо заменить.

Важная информация

Перед заменой аккумуляторов убедитесь, что отображается предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора, затем отключите питание для предотвращения потери памяти. Замените аккумуляторы и зарядите новые аккумуляторы в течение примерно 7 часов.


Если аккумуляторы заменяются перед появлением предупреждения о низком уровне заряда аккумулятора, значок заряда аккумулятора может отображать неправильное показание. В этом случае используйте телефонную трубку как обычно с установленными новыми аккумуляторами. См. установку аккумуляторов в разделе "Установка аккумулятора" на Стр. 72.

После появления предупреждения о низком уровне заряда заряжайте батареи в течение около 7 часов. После этого пиктограмма заряда батарей покажет верное значение.

- Используйте только Ni-MH аккумуляторы AAA 1,2 В (V), 700 мАч (mAh). (Для получения подробной информации обратитесь к своему дилеру.)
- В случае неправильной замены батарей существует опасность взрыва.

Важное примечание относительно правильного использования и зарядки Ni-MH аккумуляторов (только KX-TCA185)

В силу своей конструкции батареи подвержены определённому износу. Срок службы батарей зависит также от правильного технического обслуживания. Наиболее важными факторами являются зарядка и разрядка. Чтобы максимально продлить срок службы батарей, запомните следующее.

Ni-MH аккумуляторы обладают некоторой памятью, так называемым "эффектом памяти". Если полностью заряженные аккумуляторы используются в телефонной трубке только несколько раз в течение 15 минут и затем перезаряжаются, емкость аккумуляторов уменьшится до 15 минут из-за эффекта памяти. Поэтому аккумуляторы следует полностью разрядить, т. е. использовать их в телефонной трубке до тех пор, пока индикатор уровня заряда аккумулятора не отобразится пустым ("  "). А затем перезарядить их, как описано

в руководстве. После появления эффекта памяти можно достичь почти полной емкости Ni-MH аккумуляторов, несколько раз зарядив и разрядив их.

Ni-MH батареи могут также саморазряжаться. Такая саморазрядка зависит от окружающей температуры. При температуре ниже 0 °C саморазрядка будет минимальной. Высокая влажность и высокая температура способствуют саморазрядке. Длительное хранение также ведёт к саморазрядке.

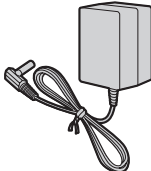
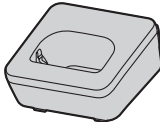




ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ПРИ ЗАМЕНЕ АККУМУЛЯТОРОВ НА АККУМУЛЯТОРЫ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА. АККУМУЛЯТОРЫ СЛЕДУЕТ ВЫБРАСЫВАТЬ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.

Перед началом эксплуатации телефонов

Аксессуары в комплекте поставки

КХ-ТСА185

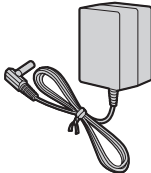
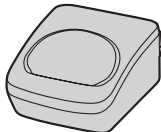




Сетевой адаптер: 1		
	Модель №	Деталь №
	КХ-ТСА185RU	PNLV226CE
Зарядное устройство: 1	Аккумулятор*1: 2	Крышка батарейного отсека*2: 1
		
Клипса для ремня: 1	Держатель клипсы для ремня: 1	
		

*1 Перезаряжаемые Ni-MH аккумуляторы AAA 1,2 В (V), 700 мАч (mAh)

*2 Крышка батарейного отсека при поставке закреплена на трубке.

Перед началом эксплуатации телефонов

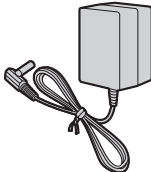
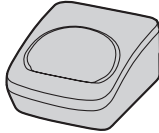
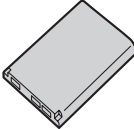


КХ-ТСА285

Сетевой адаптер: 1		
	Модель №	Деталь №
	КХ-ТСА285RU	PNLV226CE
Зарядное устройство: 1	Аккумулятор*1: 1	Крышка батарейного отсека*1: 1
		
Клипса для ремня: 1	Держатель клипсы для ремня: 1	
		

*1 За подробной информацией обратитесь к администратору или дилеру.

*2 Крышка батарейного отсека при поставке закреплена на трубке.

KX-TCA385

<p>Сетевой адаптер: 1</p> 	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="387 169 684 201">Модель №</th> <th data-bbox="684 169 955 201">Деталь №</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="387 201 684 233">KX-TCA385RU</td> <td data-bbox="684 201 955 233">PNLV226CE</td> </tr> </tbody> </table>		Модель №	Деталь №	KX-TCA385RU	PNLV226CE
Модель №	Деталь №					
KX-TCA385RU	PNLV226CE					
<p>Зарядное устройство: 1</p> 	<p>Аккумулятор*1: 1</p> 	<p>Крышка батарейного отсека*2: 1</p> 				
<p>Крышка для замены клипсы для ремня: 1</p> 						

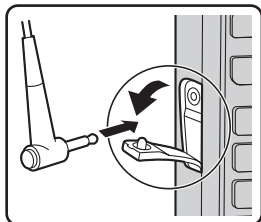
*1 За подробной информацией обратитесь к администратору или дилеру.

*2 Крышка батарейного отсека при поставке закреплена на трубке.

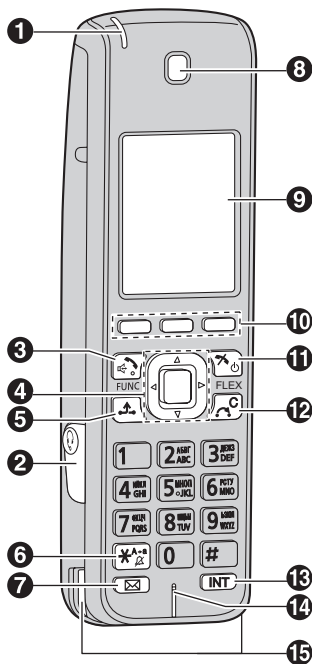
Расположение элементов управления

КХ-ТСА185

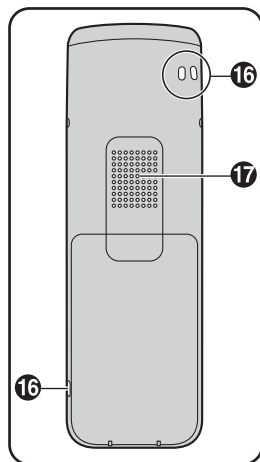
Гарнитура не относится к обязательным принадлежностям.



Откройте крышку.

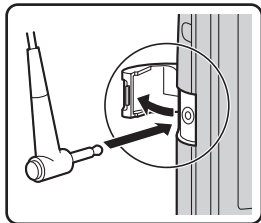


[Вид сзади]

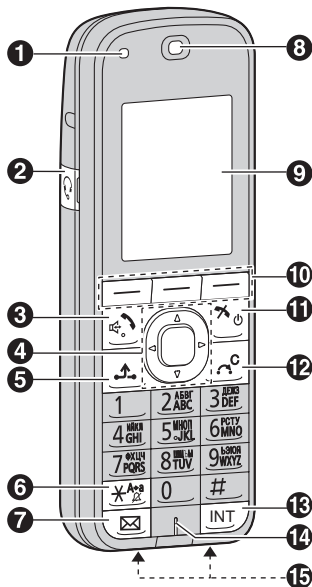


KX-TCA285

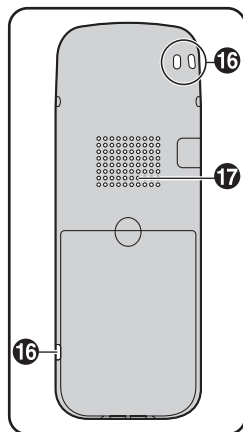
Гарнитура не относится к обязательным принадлежностям.



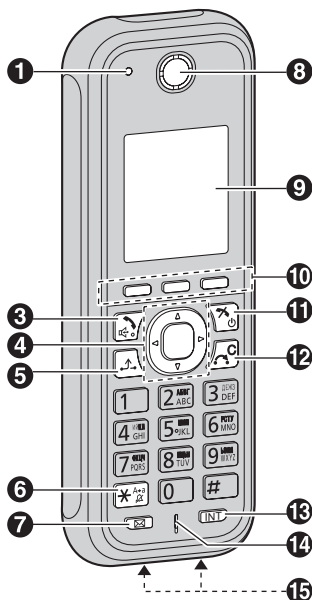
Откройте крышку.



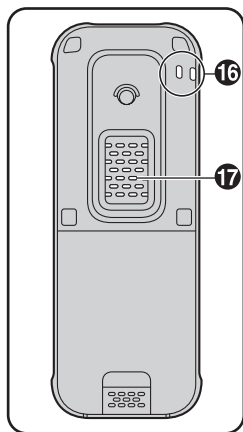
[Вид сзади]



KX-TCA385



[Вид сзади]



1 Звонок/Индикатор зарядного устройства

2 Гнездо для гарнитуры (КХ-ТСА185/КХ-ТСА285)

С устройством можно использовать следующие проводные гарнитуры. (Гарантируются не все операции с гарнитурами.)

- Panasonic RP-TCA400 и RP-TCA430

Гарнитура не относится к обязательным принадлежностям.

Для получения актуальной информации по гарнитурам, проверенным на совместимость с данным устройством, обратитесь к своему дилеру.

3 Кнопка Разговор/Громкая связь

Для выполнения или приёма вызовов, либо переключения между режимом Динамик и Громкая связь во время разговора.

Во время разговора с помощью проводной гарнитуры режим громкой связи не работает.

4 Клавиша-навигатор

Кнопка навигации включает четыре кнопки со стрелками и центральную кнопку. Кнопки со стрелками служат для регулировки громкости звонка/трубки или перемещения курсора для выбора позиции. Центральная кнопка служит для подтверждения выбора.

При нажатии кнопок в режиме ожидания выполняются следующие функции:

- ВЛЕВО (◀) → Используется для быстрого выполнения различных общих функций.
- ВВЕРХ (▲) → Используется для отображения журнала входящих вызовов.
- ВПРАВО (▶) → Используется для отображения списка клавиш с изменяемой функцией.
- ВНИЗ (▼) → Используется для отображения журнала входящих вызовов.
- ЦЕНТР → Вывод на экран меню.

Когда в процедуре в настоящего руководства указывается "нажать **OK**", также можно нажать клавишу **[ЦЕНТР]**, чтобы подтвердить выбор.

5 Клавиша УДЕРЖАНИЕ

Для перевода вызова на Удержание.

6 Кнопка режима Без звука

Для включения/выключения режима Без звука при нажатии в течение более 2 секунд в режиме ожидания.

7 Клавиша сообщения

Для отправки указателя ожидающего сообщения или вызова абонента, отправившего указатель ожидающего сообщения.

8 Динамик

9 Вид

10 Программируемые кнопки

Трубка имеет 3 программируемые кнопки. Нажатием на такую кнопку можно выбрать функцию, указанную на дисплее прямо над кнопкой.

11 Кнопка ПИТАНИЕ/ОТМЕНА

Для завершения вызовов, перехода в Телефонную книгу или Режим функций. Нажмите и удерживайте эту кнопку для включения/выключения телефонной трубки.

12 Кнопка ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ/СБРОС

Для переадресации вызова другому абоненту и сброса цифр или букв.

13 Клавиша ИНТЕРКОМ

Для выполнения внутренних вызовов или ответа на них.

14 Микрофон

15 Зарядные контакты

16 Отверстия для ремешка

Для закрепления ремешка и других подобных принадлежностей.

 Громкоговоритель

Функции трубки





Установка пароля

По умолчанию пароль телефонной трубки не установлен. Вы должны зарегистрировать пароль телефонной трубки (4 цифр) перед её использованием.

Без установки пароля невозможно использование следующих функций:

- Блокировка телефонной книги (См. Стр. 60.)
- "ВРУЧНУЮ/ПАРОЛЬ" или "АВТО/ПАРОЛЬ" для типа блокировки клавиш (См. раздел "ФУНК" на Стр. 67.)
- Сброс настроек телефонной трубки (См. раздел "ПРОЧЕЕ" на Стр. 70.)

Установка

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите .
3. Выберите "ПРОЧЕЕ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите .
4. Выберите "ИЗМЕНИТЬ ПАРОЛЬ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите .
5. Введите новый пароль (4 цифр [0–9]).
6. Проверьте пароль, введя его еще раз, как указано в шаге 5.



Замечание

- Во избежание несанкционированного доступа к данному устройству:
 - Установите нетривиальный пароль, который нелегко угадать.
 - Регулярно меняйте пароль.
- Запишите пароль на случай, если вы забудете его.




Блокировка кнопок

Можно заблокировать все кнопки, кроме клавиши-навигатора, когда телефонная трубка находится в режиме ожидания. Можно выбрать один из 4 типов блокировки клавиш. Для получения подробной информации см. раздел "ФУНК" на Стр. 67.

Блокировка

Нажмите  и удерживайте клавишу или навигационную клавишу [ЦЕНТР] в течение более 2 с, чтобы заблокировать клавиши телефонной трубки. Появится пиктограмма , указывающая, что кнопки заблокированы.

Разблокировка

Чтобы разблокировать кнопки трубки, нажмите и удерживайте  или кнопку навигации [ЦЕНТР] в течение более 2 секунд. Пиктограмма  сменится на , показывая, что блокировка кнопок снята.

Замечание

- Если для типа блокировки клавиш выбрано "ВРУЧНУЮ/ПАРОЛЬ" или "АВТО/ПАРОЛЬ", то для разблокировки телефонной трубки необходимо ввести пароль.
- Если пароль не установлен, то для типа блокировки клавиш невозможно выбрать "ВРУЧНУЮ/ПАРОЛЬ" или "АВТО/ПАРОЛЬ". См. установку пароля в разделе "Установка пароля" на Стр. 20.

Режим Без звука

Режим Без звука отключает звонок и переводит телефонную трубку в режим вибрации при поступлении вызова. Это полезно в ситуациях, когда вы не хотели бы, чтобы вас отвлекали, например, во время совещания.

Если активен режим Без звука, следующие функции будут выключены или автоматически получают установленные значения, независимо от существующих настроек.

- ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА
- ЗВ НА ЗАРЯДН
- АВТО ОТВЕТ
- ЗВУК КЛ ВКЛ/ВЫК
- ВИБР (ВИБР И ЗВОН)

Установка или отмена

Чтобы установить или отменить режим Без звука, нажмите и удерживайте **✱** в течение более 2 секунд.

Замечание

- Если вы поставили телефонную трубку на зарядное устройство в режиме Без звука, трубка вибрировать не будет.*1
- Когда установлен беззвучный режим, предупреждающий сигнал низкого уровня заряда аккумулятора не слышен в режиме ожидания.
- Если установлен режим Без звука, звуки подтверждения при установке гудка или громкости звонка не будут слышны.


*1 Помните, что если вы установите телефонную трубку на зарядное устройство, принимая входящий вызов, вибрация прекратится. После прекращения вибрации, телефонная трубка не будет вибрировать снова для данного вызова, даже при повторном поднятии. (Если установлен "БЫСТРЫЙ ОТВЕТ", поднятие телефонной трубки приведет к ответу на вызов.)

Подавление шума

Если активирована опция Подавление шума, окружающий шум подавляется, чтобы повысить и обеспечить качество звука для другого абонента во время разговора. Громкость трубки также повышается в зависимости от уровня окружающего шума.


Эта опция полезна в шумных местах, например, на складах, производственных цехах, ресторанах и гаражах. Шумоподавление можно включать/выключать во время вызова.

Активация или запрет Подавления шума



1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите "ОПЦИИ РАЗГОВОРА", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ПОНИЖЕНИЕ ШУМА", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ВКЛ." или "ВЫКЛ.", а затем нажмите **OK**.

Временная активация или запрет Подавления шума во время вызова

Вы можете активировать или запретить Подавление шума во время вызова, выполнив одно из следующих действий:

- а. Нажмите  или навигационную клавишу [ЦЕНТР], выберите "ПОНИЖЕНИЕ ШУМА", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
или

Перед началом эксплуатации телефонов

- b. Нажмите . Для отображения клавиши с изменяемой функцией  отредактируйте клавиши с изменяемой функцией. См. раздел "ФУНК" на Стр. 67.

Замечание


- Шумоподавление можно использовать только в режиме динамика. Ее использование в режиме Громкая связь невозможно. Если режим Громкая связь активирован во время вызова, когда активировано Подавление шума, Подавление шума будет временно отключено.

Режим экономии энергии

Режим энергосбережения выключает звонок, подсветку ЖК-дисплея и/или подсветку клавиш автоматически через установленное количество секунд при получении вызова. Для получения дополнительной информации об установке настроек режима энергосбережения см. раздел "ОПЦИИ ВХОДЯЩ" на Стр. 64.

Редактирование имени экрана ожидания

Можно редактировать имя, отображаемое в режиме ожидания телефонной трубки.

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
 2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
 3. Выберите "ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
 4. Выберите "ЭКРАН ОЖИДАНИЯ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
 5. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "РЕДАКТИРОВАНИЕ", а затем нажмите **OK**.
 6. Введите имя (не более 16 символов), а затем нажмите **OK**.
- См. ввод символов на Стр. 58.

Вид



1 Пиктограмма

	В зоне покрытия базовой станции (БС)	Индикатор аккумулятора Полный Низкая Требуется подзарядка.
	Вне зоны покрытия	
	Индикатор внутренней связи	
	Состояние Трубка поднята	
	Телефонная книга	
	Речевое сообщение	
	Bluetooth включен, отсутствует соединение с Bluetooth-гарнитурой (только KX-TCA285/KX-TCA385)	
	Bluetooth включен, Bluetooth-гарнитура подсоединена (только KX-TCA285/KX-TCA385)	
	Журнал входящих вызовов	
	Журнал исходящих вызовов	
	Управление кнопками навигации	

2 Информация о состоянии трубки

	Переадресация вызовов (См. Стр. 40.)		Звонок выключен (См. Стр. 33.)
	Не беспокоить (См. Стр. 40.)		Вибрация (См. Стр. 33.)
	Беззвучный режим (См. Стр. 21.)		Автоматический ответ (См. Стр. 30.)

3 Индикация времени

Перед началом эксплуатации телефонов

④ Дата или отображение пропущенных вызовов

⑤ Номер и имя телефонной трубки

⑥ Программируемые кнопки


























Для получения дополнительной информации см. "Стр. 25".

Замечание

- Примеры экрана, приведённые в настоящей инструкции, являются условными, и фактический экран на вашем телефоне может отличаться от них по своему цвету и/или деталям.

Программируемые кнопки

Пиктограммы и информация, показанные на дисплее, будут отличаться в зависимости от контекста. Чтобы выбрать элемент, показанный на дисплее, нажмите на соответствующую программируемую кнопку.

	Открытие Телефонной книги. Нажатие на эту кнопку более 2 секунд блокирует Телефонную книгу.		Вставка паузы в последовательность набора.
	Отображается в режиме Блокировка телефонной книги. Нажатие на эту кнопку с последующим вводом пароля (по умолчанию: не зарегистрирован) временно разблокирует Телефонную книгу. Нажатие более 2 секунд с последующим вводом пароля (по умолчанию: не зарегистрирован) разблокирует Телефонную книгу. Если пароль не установлен, блокировка Телефонной книги невозможна.		Сброс цифр или символов.
	Сохранение новой записи в Телефонной книге.		Включение/Выключение функции Отключение микрофона во время разговора. Мигает, когда функция Откл Микроф включена.
	Открытие Телефонной книги системы УАТС.		Отключение звонка.
	Открытие Телефонной книги внутренних абонентов УАТС.		Открытие главного меню. Нажатие на эту кнопку более 2 секунд блокирует все кнопки.
	Индикация информации абонента, сохранённой в Телефонной книге трубки, при приёме вызова.		Возврат к предыдущему экрану.
	Индикация информации абонента, сохранённой в системе, при приёме вызова.		Открытие меню списка (редактирование/удаление в Телефонной книге и т.д.).
	Организация многостороннего разговора (Конференция).		Подтверждение ввода.
	Алфавитный поиск записи в Телефонной книге.		Появляется в режиме блокировки кнопок. Нажатие этой кнопки более 2 секунд разблокирует кнопки.
	Отображается в режиме ввода букв. Нажатие на эту кнопку переводит в режим ввода цифр.		Переход в следующий экран.
	Отображается в режиме ввода цифр. Нажатие на эту кнопку переводит в режим ввода греческих символов.		Используется для очистки настройки отображения предупреждающего сигнала с напоминанием, или введите "X ()" при сохранении CD доступа к линии.
	Отображается в режиме ввода кириллицы.		Отображается, если клавиши-стрелки активны для выполнения выбора.

Перед началом эксплуатации телефонов

	Отображается в режиме ввода специальных символов (Расширенный 1). Нажатие на эту кнопку переводит в режим ввода специальных символов (Расширенный 2).		Отображается, если у соответствующей программируемой кнопки отсутствует функция.
	Отображается в режиме ввода специальных символов (Расширенный 2). Нажатие на эту кнопку переводит в режим ввода букв.		Для набора номера из системного/личного справочника.
	Отображение Журнала исходящих вызовов.		Для выбора/отказа от режима Авто Ответ.
	Отображение последнего набранного номера.		Переход в режим Программирование личных настроек УАТС.
	Открытие Журнала входящих вызовов.		Выбор режимов Перенаправление вызова и Не беспокоить.
	Открытие журнала группы.		Для выбора элемента в режиме установки.
	Активация/запрет подавления шума.		Для выбора ДП и ПП при установке функции Сигнал-памятка.
			Для сохранения настройки.

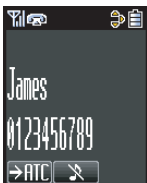
Идентификатор вызывающего абонента

При приёме внешнего вызова, содержащего данные Caller ID (имя вызывающего абонента и номер телефона), эти данные будут занесены в журнал входящих вызовов и отображаться на дисплее трубки двумя способами:



– Если информация о вызывающем абоненте сохранена на УАТС, она может быть выведена на дисплей.




– Если информация о вызывающем абоненте сохранена на трубке, она может быть выведена на дисплей.



- Если информация об одном и том же вызывающем абоненте хранится как в УАТС, так и в телефонной трубке, можно выбрать, какая информация будет отображаться на телефонной трубке. Информация о вызывающем абоненте, хранящаяся в УАТС, отображается по умолчанию. См. раздел "ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ" на Стр. 68. Если выбрать для отображения информацию о вызывающем абоненте, хранящуюся в телефонной трубке, то информация о нем, хранящаяся в УАТС, будет отображаться только тогда, когда информация о вызывающем абоненте не сохранена в телефонной трубке.

При получении вызова можно отобразить информацию, хранящуюся в телефонной трубке, нажав , и отобразить информацию, хранящуюся в УАТС, нажав .

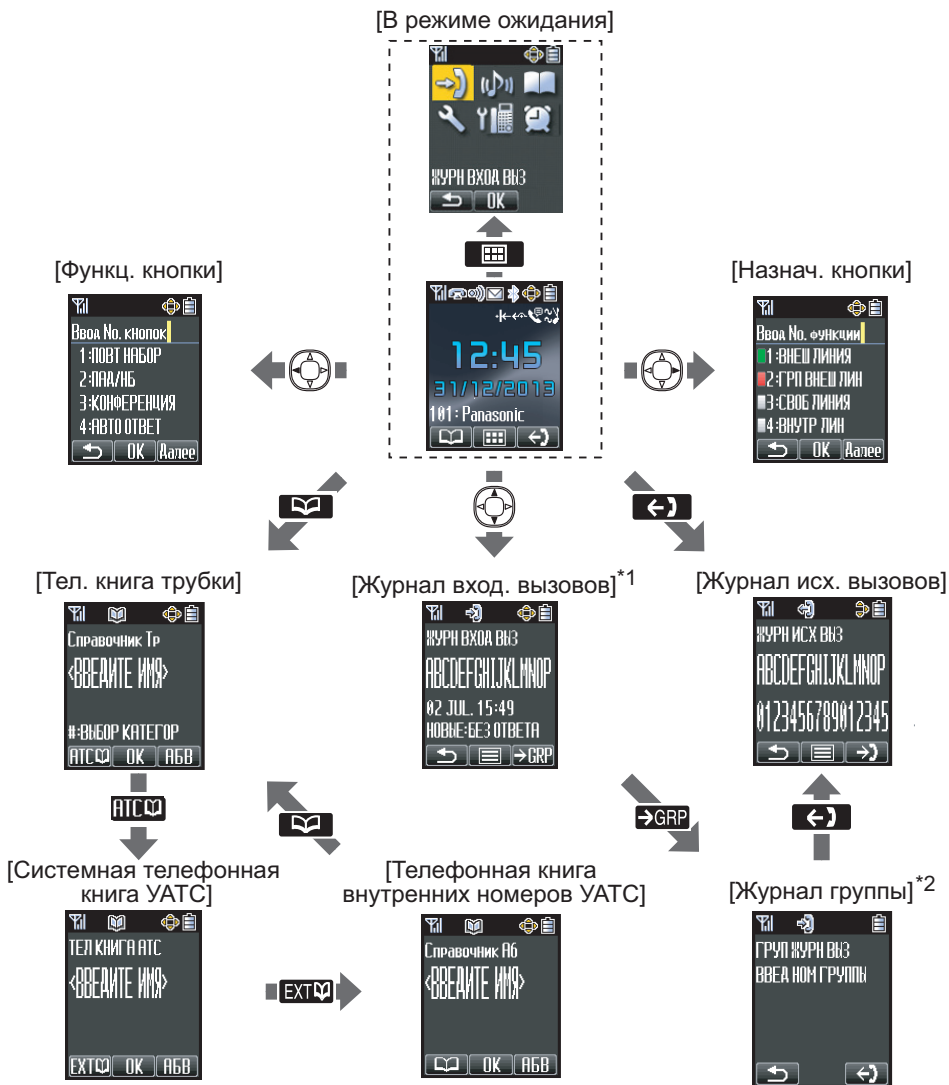
- Информация о вызывающем абоненте может отображаться, даже если в телефонной книге сохранен номер доступа к линии, номер внешней линии или Р (). См. раздел "ПРОЧЕЕ" на Стр. 70.

Основные операции

Описание работы

Схема перехода между экранами

Функции телефонной трубки доступны через меню дисплея и выбираются клавишей-навигатором и программируемыми кнопками.



*1 При нажатии на клавишу навигации [◀] отображается номер телефона.

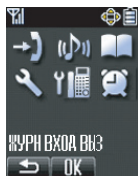
*2 Если указать внутренний номер группы распределения входящих вызовов (ICD), можно увидеть журнал вызовов ICD. Порядок действий на Стр. 35.

- Выбранная запись будет выделена.
- См. ввод символов на Стр. 58.
- См. поиск элемента в телефонной книге на Стр. 51.

Меню функций

Нажмите на клавишу-навигатор, чтобы вывести на дисплей главное меню и подменю.

Главное меню—В режиме ожидания



ЖУРН ВХОД ВВЗ:

Переход в Журнал входящих вызовов.



ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА:

Доступ к настройке "ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА".



НОВАЯ ТЕЛ КНИГА:

Сохранение новой записи в Телефонной книге.




НАСТР-КИ ТРУБКИ:

Доступ к настройке "НАСТР-КИ ТРУБКИ".



ПРОГР АТС:

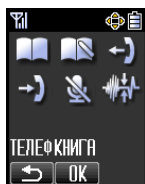
Переход в режим Программирования личных настроек УАТС. Программирование личных настроек УАТС см. в пользовательской документации к вашей УАТС. Нажмите  для выхода из режима абонентского программирования УАТС.



СИГНАЛ ПАМЯТКА:

Доступ к настройке "СИГНАЛ ПАМЯТКА".

Подменю—В режиме Поднята трубка/Во время разговора



ТЕЛЕФ КНИГА:

Открытие Телефонной книги.



НОВАЯ ТЕЛ КНИГА:

Сохранение новой записи в Телефонной книге.



ЖУРН ИСХ ВВЗ:

Переход в Журнал исходящих вызовов.



ЖУРН ВХОД ВВЗ:

Переход в Журнал входящих вызовов.



ОТКЛ МИКРОФ:

Включение/Выключение функции Отключение микрофона во время разговора.



Понижение шума:

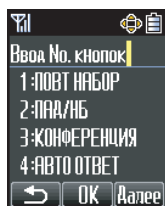
Включить или выключить функцию шумоподавления.

Перед началом эксплуатации телефонов

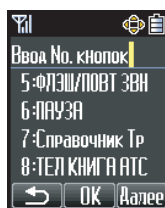
Функциональные клавиши

Функции телефонной трубки можно активировать с помощью списка кнопок дисплея.

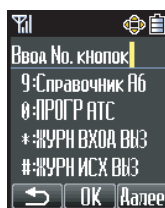
Нажмите на клавишу-навигатор ◀ для вывода на экран списка кнопок дисплея.



Назад



Назад



1: ПОВТ НАБОР

Повторный набор последнего набранного номера.


2: ПАД/НБ

Показ и/или установка режимов Перенаправление вызова и Не беспокоить.

3: КОНФЕРЕНЦИЯ

Организация многостороннего разговора.

4: АВТО ОТВЕТ

Автоматический ответ на входящий вызов в режиме громкой связи. В режиме ожидания отображается .

5: ФЛЭШ/ПОВТ ЗВН

Отключает текущий вызов и позволяет сделать другой вызов, не вешая трубку.

6: ПАУЗА

Вставка паузы в последовательность набора.

7: Справочник Тр

Вызов абонента из Телефонной книги трубки.


8: ТЕЛ КНИГА АТС

Вызов абонента из Телефонной книги системы УАТС.

9: Справочник Аб

Вызов абонента из Телефонной книги внутренних абонентов УАТС.

0: ПРОГР АТС

Переход в режим Программирования личных настроек УАТС. Нажмите  для выхода из режима абонентского программирования УАТС.







*: ЖУРН ВХОД ВЫЗ













Вызов абонента из Журнала входящих вызовов.

#: ЖУРН ИСХ ВЫЗ

Вызов абонента из Журнала исходящих вызовов.

Комбинации горячих клавиш

	1	ПОВТ НАБОР		7 PQRS	Справочник Тр
	2 ABC	ПАД/НБ		8 TUV	ТЕЛ КНИГА АТС
	3 DEF	КОНФЕРЕНЦИЯ		9 WXYZ	Справочник Аб

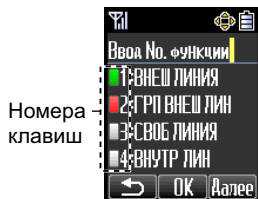
		АВТО ОТВЕТ			ПРОГР АТС
		ФЛЭШ/ПОВТ ЗВН			ЖУРН ВХОД ВЫЗ
		ПАУЗА			ЖУРН ИСХ ВЫЗ

- Порядок действий на Стр. 34.
- См. редактирование списка функциональных клавиш в разделе "ФУНК" на Стр. 67.

Назначаемые кнопки

Назначаемая кнопка может использоваться для выбора строки для выполнения вызова или приёма внешнего вызова, либо в качестве функциональной кнопки. Нажмите клавишу навигации [▶] для отображения списка клавиш с изменяемой функцией. Здесь вы получите доступ к 12 назначаемым кнопкам. Цвет номера кнопки указывает состояние строки аналогично светодиодным индикаторам на системном телефоне.

[Пример]



Пояснения к назначаемым кнопкам*1

Цвет номера кнопки		Состояние строки
Зелёный	Вкл	В данный момент эта строка используется.
	быстро мигает	На эту линию поступает входящий вызов. (Внешний вызов поступает отдельному внутреннему абоненту.)
	медленно мигает	Звонок на этой линии находится на удержании.
Красный	Вкл	Эта линия используется другим внутренним абонентом.
	быстро мигает	На эту линию поступает входящий вызов. (Внешний вызов приходит нескольким внутренним абонентам одновременно.)
	медленно мигает	На этой линии другой внутренний абонент имеет вызов на удержании.
Без цвета		Эта линия не занята.




*1 Значения этих цветов номеров кнопок варьируются в зависимости от состояния внешней линии.

- Чтобы выбрать клавишу, нажмите ее номер, или нажмите клавишу навигации [▲] или [▼], чтобы выбрать необходимую клавишу, и нажмите **OK**.
- См. редактирование названий клавиш с изменяемой функцией на Стр. 32.

Выбор языка дисплея

Вы можете выбрать язык, используемый на дисплее телефонной трубки.

Перед началом эксплуатации телефонов

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите "ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите "ЯЗЫК", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [] или [] для выбора необходимого языка*1, а затем нажмите **OK**.




*1 Можно выбрать "АВТО" или один из следующих 3 языков:

РУССКИЙ, Українська, English

- При установке на "АВТО" будут использоваться языковые настройки УАТС.
- Можно выбрать язык дисплея как телефонной трубки, так и УАТС, которые должны быть установлены на один и тот же язык.
- Телефонная трубка перезапустится после изменения языка дисплея.

Смена экрана телефонного номера трубки

Можно изменить экран телефонного номера трубки, если трубка находится в режиме ожидания.






1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите "ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите "ЭКРАН ОЖИДАНИЯ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [] или [] для выбора необходимого элемента, а затем нажмите **OK**.

Замечание

- По умолчанию выбран "No. ТРУБКИ".
- Для получения дополнительной информации о настройках отображения в режиме ожидания см. раздел "ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ" на Стр. 68.




Редактирование имен назначаемых кнопок

Можно редактировать имя каждой Назначаемой кнопки на телефонной трубке.








1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите "ФУНК", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [] или [], чтобы выбрать "ИМЯ ПРОГР КНОП" а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [] или [] для выбора необходимой базы (БАЗА 1–4), а затем нажмите **OK**.
6. Выберите необходимую клавишу с изменяемой функцией нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
7. Введите имя (не более 12 символов), а затем нажмите **OK**.

- См. ввод символов на Стр. 58.






Регулировка громкости звонка

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
 2. Выберите "ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
 3. Нажмите [] или [] для выбора необходимой настройки (НАЗАД, ВПЕРЕД, УРОВЕНЬ 1–6, ВЫКЛ.), а затем нажмите **OK**.
- См. установку шаблона звонка в разделе "ОПЦИИ ВХОДЯЩ" на Стр. 64.

Изменение настроек вибрации

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
 2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите .
 3. Выберите "ОПЦИИ ВХОДЯЩ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите .
 4. Выберите "ВИБР", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите .
 5. Нажмите [] или [] для выбора необходимой настройки (ВИБР И ЗВОН, ВИБР→ЗВОН, ВЫКЛ.), а затем нажмите .
- Для установки только вибрации, без звонка, выберите "ВИБР И ЗВОН" и установите громкость звонка на "ВЫКЛ.", или включите беззвучный режим. См. раздел Стр. 21.

Регулировка громкости звонка или выключение звонка

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите .
3. Нажмите [] или [] для выбора необходимой настройки (НАЗАД, ВПЕРЕД, УРОВЕНЬ 1–6, ВЫКЛ.), а затем нажмите .



Замечание

- При использовании устройства в шумной среде рекомендуется установить тип звонка на "1", "2", "9", "30" или "32" и настройку вибрации на "ВИБР И ЗВОН".
- Для получения дополнительной информации о настройке шаблона звонка см. раздел "ОПЦИИ ВХОДЯЩ" на Стр. 64.

Регулировка громкости звонка или выключение звонка во время его звучания

При приёме вызова

Для регулировки громкости звонка нажмите [] или [], чтобы отрегулировать громкость.*¹

Для выключения звонка нажмите  или .

*¹ Выбранный уровень громкости будет использоваться при всех последующих вызовах.

Замечание

- Если вы подключили гарнитуру, принимая входящий вызов, звонок с телефонной трубки не переключится на гарнитуру. Если гарнитура прикреплена до получения входящего вызова и тональный сигнал гарнитуры установлен на "ВКЛ.", тональный сигнал будет слышен с гарнитуры. Если Вибрация установлена на "ВКЛ.", телефонная трубка будет вибрировать независимо от того, прикреплена гарнитура или нет. Для получения подробной информации см. раздел "ОПЦИИ ВХОДЯЩ" на Стр. 64.

Регулировка громкости динамика/громкоговорителя/гарнитуры/ Bluetooth-гарнитуры*¹




Во время разговора нажмите [] или [], чтобы отрегулировать громкость (УРОВЕНЬ 1–6).

*¹ Только KX-TCA285/KX-TCA385

Прочие элементарные операции


Выполнение вызовов

Замечание

- См. ввод символов на Стр. 58.
- Можно убедиться в правильности набора номера перед осуществлением вызова (выполнив предварительный набор номера), введя номер, а затем нажав .
- Чтобы полностью очистить номер при предварительном наборе, нажимайте на кнопку  более 1 секунд.
- Если принят внешний вызов с номера, сохранённого в Телефонной книге трубки, номер и имя вызывающего абонента будут показаны в журнале вызовов.
- Для отмены набора нажмите .
- Если мигает пиктограмма "▼", переместитесь поближе к БС и повторите набор.


Вызов

Внутреннего абонента

1. Нажмите .
2. Наберите внутренний номер.
3. Говорите.

Вызов внешнего абонента



[Использование номеров доступа к линии]

1. Нажмите .
2. Введите 9.
Или введите 8, а затем наберите номер группы внешней линии.
3. Наберите номер телефона внешней стороны.
4. Говорите.

[Использование клавиш с изменяемой функцией]


1. Нажмите [▶].
2. Нажмите номер недействующей клавиши с изменяемой функцией [0–9, *, #].
Или выберите недействующую клавишу с изменяемой функцией нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Наберите номер телефона внешней стороны.
4. Говорите.

Использование журнала исходящих вызовов*1





1. Нажмите .
2. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать запись в журнале исходящих вызовов, а затем нажмите .
3. Говорите.

*1 При осуществлении вызова с использованием системной телефонной книги УАТС имя вызываемого абонента не сохраняется в журнале исходящих вызовов. Для записи в журнал имени, а также номера скопируйте элемент в телефонную книгу телефонной трубки перед его набором. См. раздел Стр. 49.



С помощью Журнала входящих вызовов

1. Нажмите [▲] или [▼].
 2. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать запись в журнале входящих вызовов, а затем нажмите .
 3. Говорите.
-

Использование журнала группы

1. Нажмите .
 2. Нажмите .
 3. Нажмите .
 4. Наберите внутренний номер группы ICD, а затем нажмите **OK**.
 5. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать запись в журнале группы, а затем нажмите .
 6. Говорите.
-



Использование телефонной книги телефонной трубки*1

1. Нажмите .
2. Введите имя.*2
3. Нажмите **OK**.
4. Выберите элемент в телефонной книге, а затем нажмите .
5. Говорите.

*1 См. сохранение элемента в телефонной книге на Стр. 47.
См. поиск элемента в телефонной книге на Стр. 51.

*2 Этот шаг можно пропустить.

С помощью Телефонной книги системы УАТС*1*2



1. Нажмите .
2. Нажмите **ATCM**.
3. Введите имя.*3
4. Нажмите **OK**.
5. Выберите запись в телефонной книге и нажмите .
6. Говорите.

*1 При осуществлении вызова с использованием системной телефонной книги УАТС имя вызываемого абонента не сохраняется в журнале исходящих вызовов. Для записи в журнал имени, а также номера скопируйте элемент в телефонную книгу телефонной трубки перед его набором. См. раздел Стр. 49.

*2 См. сохранение элемента в телефонной книге на Стр. 49.
См. поиск элемента в телефонной книге на Стр. 51.

*3 Этот шаг можно пропустить.

Использование телефонной книги внутренних номеров УАТС*1


1. Нажмите .
 2. Нажмите **ATCM**.
 3. Нажмите **EXTM**.
 4. Введите имя.*2
 5. Нажмите **OK**.
 6. Выберите запись в телефонной книге и нажмите .
 7. Говорите.
-

Прочие элементарные операции


- *1 См. сохранение элемента в телефонной книге на Стр. 49.
См. поиск элемента в телефонной книге на Стр. 52.
- *2 Этот шаг можно пропустить.

Набор номера одним нажатием


Сохранение

1. Нажмите  или клавишу навигации [ЦЕНТР].*1
 2. Выберите "ПРОГР АТС", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
 3. Нажмите [▶].
 4. Выберите клавишу с изменяемой функцией нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
 5. Введите 2.
 6. Введите необходимый номер, а затем нажмите **OK**.
- *1 Если нажать [◀], а затем ввести 0, то можно пропустить шаг 2.

Набор

1. Нажмите .
2. Нажмите [▶].
3. Выберите клавишу набора номера в одно касание нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
4. Говорите.

Набор с помощью горячих клавиш*1


1. Нажмите клавишу набора номера, назначенную в качестве горячей клавиши, в течение более 1 с.
 2. Нажмите [▲] или [▼] для выбора необходимого элемента при необходимости.
 3. Выполните одно из следующих действий:
 - Нажмите .
 - Нажмите номер горячей клавиши [0–9] для установленного количества секунд.*2
 4. Говорите.
- *1 См. назначение номера телефона горячей клавише на Стр. 55.
*2 Эта операция доступна только тогда, когда набор с помощью горячих клавиш установлен на "АВТО".
См. выбор типа набора номера с помощью горячих клавиш на Стр. 57.

Прием вызовов

Замечание


- Если входящий вызов направлен вызываемым группам PS, клавиши с изменяемой функцией мигать не будут. Нажмите клавишу РАЗГОВОР, чтобы ответить на вызов.
- Учтите следующее, когда "БЫСТРЫЙ ОТВЕТ" установлен на "ВКЛ.". В случае кратковременного отключения электропитания, когда телефонная трубка получает вызов на зарядном устройстве,
 - если "РАЗГ НА БАЗЕ" установлен на "ВЫКЛ." (по умолчанию), вызов может быть разъединен после ответа.
 - если "РАЗГ НА БАЗЕ" установлен на "ВКЛ.", ответ на вызов может быть дан автоматически. В этом случае учтите вероятность нарушения прав неприкосновенности частной жизни или передачи конфиденциальной информации посторонним лицам.
- Можно также ответить на вызов, используя следующие функции:
 - ОТВ ПО ЛЮБ КНОП (См. раздел "ОПЦИИ ОТВЕТА" на Стр. 66.)
 - БЫСТРЫЙ ОТВЕТ (См. раздел "ОПЦИИ ОТВЕТА" на Стр. 66.)
 - АВТО ОТВЕТ (См. раздел "ОПЦИИ ОТВЕТА" на Стр. 66.)
- Можно выбрать звонок, светодиод и шаблон вибрации для каждого типа входящего вызова. См. раздел "ОПЦИИ ВХОДЯЩ" на Стр. 64.

Внутренний вызов/Внешний вызов/Вызов группы



Для ответа на вызов по внутренней связи, внешний вызов или групповой вызов нажмите .

Внутренний вызов

Для ответа на вызов по внутренней связи.

1. Нажмите .
2. Говорите.



Внешний вызов по конкретной линии

1. Нажмите .
2. Нажмите быстро мигающую клавишу с изменяемой функцией [0–9, *, #].
Или выберите быстро мигающую клавишу с изменяемой функцией нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите .
3. Говорите.




Во время разговора

Передача вызова

Внутреннего абонента

1. Нажмите .
2. Введите внутренний номер.
3. Говорите.
4. Нажмите .

Вызов внешнего абонента

1. Нажмите .
 2. Введите 9.
Или введите 8, а затем введите групповой номер внешней линии.
 3. Введите внешний номер телефона.
 4. Говорите.
 5. Нажмите .
- Чтобы вернуться к вызову, прежде чем ответит абонент, которому направлена переадресация, нажмите .

Удержание вызова

Удержание (обычное удержание)

1. Нажмите .
2. Нажмите .

Удержание (исключительное удержание)


1. Нажмите .
2. Нажмите .
3. Нажмите .

Извлечение вызова

[Вызов по внутренней связи]

1. Нажмите .
2. Говорите.

[Внешний вызов]

1. Нажмите .
2. Нажмите медленно мигающую клавишу с изменяемой функцией [0–9, *, #].
Или выберите медленно мигающую клавишу с изменяемой функцией нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Говорите.

- Метод, используемый для удержания вызова, зависит от режима Удержание вызова (Обычное удержание/Исключительное удержание). Спросите своего руководителя, какой режим у вас активен.
- Для удержания нескольких внешних вызовов необходимо назначить клавиши с изменяемой функцией ("ВНЕШ ЛИНИЯ"/"СВОБ ЛИНИЯ"/"ГРП ВНЕШ ЛИН") по необходимости заранее.

Трехсторонняя конференция

Добавление абонента во время разговора



1. Нажмите [◀] во время разговора.
2. Введите 3.
3. Наберите номер абонента, которого необходимо добавить к разговору.
4. После ответа вызываемого абонента нажмите [◀].
5. Введите 3.
6. Говорите с несколькими абонентами.

Выход из конференции

1. Нажмите [◀] во время разговора.
2. Введите 3.

Прочие функции



Переадресация вызовов

1. Нажмите .
2. Введите *71.
3. Нажмите одну из кнопок набора номера, чтобы выбрать типы вызовов, для которых будет применяться эта функция.
 - 0: Как внешние вызовы, так и вызовы по внутренней связи
 - 1: Только внешние вызовы
 - 2: Только вызовы по внутренней связи
4. Нажмите одну из кнопок набора номера, чтобы выбрать состояние.
 - 2: Все вызовы
 - 3: Занято
 - 4: Нет ответа
 - 5: Занято/Нет ответа
 - 7: Следуй за мной*¹
 - 8: Отмена Следуй за мной*¹
 - 0: Отмена*²
5. Выполните одно из следующих действий:
 - Введите внутренний номер, а затем введите #.
 - Введите внешний номер доступа к линии, внешний номер телефона, а затем введите #.
6. Нажмите .

*1 Если вводится 7 или 8 в шаге 4, введите свой внутренний номер, а затем можно пропустить шаг 5.

*2 Если вводится 0 в шаге 4, можно пропустить шаг 5.

Не беспокоить

1. Нажмите .
2. Введите *71.
3. Нажмите одну из кнопок набора номера, чтобы выбрать типы вызовов, для которых будет применяться эта функция.
 - 0: Как внешние вызовы, так и вызовы по внутренней связи
 - 1: Только внешние вызовы
 - 2: Только вызовы по внутренней связи
4. Нажмите одну из кнопок набора номера, чтобы выбрать этот режим.
 - 1: Настроить
 - 0: Отмена
5. Нажмите .

Ожидающее сообщение



Координатор

[Порядок действий для оставления индикации ожидающего сообщения]

Когда вызываемый внутренний номер занят или не отвечает.

1. Нажмите  или введите 4.
2. Нажмите .

[Порядок действий для отмены индикации ожидающего сообщения]



1. Нажмите .
2. Введите *700.
3. Введите внутренний номер.
4. Нажмите .

Вызванный внутренний абонент

[Порядок действий для совершения обратного вызова]



1. Нажмите .
2. Нажмите  или введите *702.
3. Говорите.

[Порядок действий для очистки индикации ожидающих сообщений, оставшиеся на вашем внутреннем номере]*1


1. Нажмите .
2. Введите *700.
3. Введите свой внутренний номер.
4. Нажмите .

*1 Можно зарегистрировать клавишу с изменяемой функцией на функцию очистки индикаций ожидающих сообщений (для операции в одно касание).

Регистрация

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "ПРОГР АТС", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [▶].
4. Выберите клавишу с изменяемой функцией нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
5. Введите 2.
6. Введите *700.
7. Введите свой внутренний номер, а затем нажмите **OK**.
8. Нажмите .

Порядок действий для очистки индикаций ожидающих сообщений (операция в одно касание)

1. Нажмите [▶].
2. Выберите клавишу набора номера в одно касание нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите .

Bluetooth (только KX-TCA285/KX-TCA385)


Вы можете использовать Bluetooth для подключения беспроводной гарнитуры Bluetooth и передачи данных телефонной книги с сотового телефона.

С устройством можно использовать следующие Bluetooth-гарнитуры. (Гарантируются не все операции с гарнитурами.)

- Отдельные гарнитуры марки Plantronics®
- Отдельные гарнитуры марки GN Netcom Jabra®


Включение или выключение Bluetooth

Перед использованием Bluetooth для соединения с беспроводной Bluetooth-гарнитурой или сотовым телефоном необходимо установить Bluetooth на "ВКЛ." в настройках телефонной трубки.

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ВКЛ./ВЫКЛ.", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ВКЛ." или "ВЫКЛ.", а затем нажмите **OK**.

Настройка и изменение PIN-кода Bluetooth

Прежде чем использовать Bluetooth для подключения сотового телефона, вы должны установить номер PIN Bluetooth в настройках трубки.

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "СОТОВ ТЕЛЕФОН", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ИЗМЕН PIN ДЛЯ BT", а затем нажмите **OK**.
6. Введите старый PIN-код.*1
7. Введите номер PIN (4 цифр), а затем нажмите **OK**.
8. Повторно введите тот же самый PIN-код как в шаге 7, а затем нажмите **OK**.

*1 Если PIN-код не был установлен ранее, пропустите этот шаг и перейдите к шагу 7.

Замечание

- Допускаются цифры 0–9.

Регистрация и отмена регистрации Bluetooth-гарнитуры


Вы можете пользоваться беспроводной гарнитурой Bluetooth вместе с трубкой. Однако прежде чем пользоваться гарнитурой Bluetooth, вы должны зарегистрировать ее на трубке.

Регистрация Bluetooth-гарнитуры

Замечание

- Выполните на гарнитуре все операции, необходимые для её регистрации, до выполнения настроек на трубке. В противном случае регистрация гарнитуры Bluetooth может оказаться безуспешной.


[Порядок регистрации Bluetooth-гарнитуры, когда не зарегистрирована ни одна Bluetooth-гарнитура]

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ГАРНИТУРА BT", а затем нажмите **OK**.
5. Введите номер PIN Bluetooth трубки, а затем нажмите **OK**.

Замечание

- Для номера PIN Bluetooth трубки можно ввести до 4 цифр.


[Порядок регистрации Bluetooth-гарнитуры, когда уже зарегистрирована одна Bluetooth-гарнитура]

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ГАРНИТУРА BT", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "РЕГИСТРАЦИЯ", а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ЗАРЕГИСТР", а затем нажмите **OK**.
7. Введите номер PIN Bluetooth трубки, а затем нажмите **OK**.

Замечание

- На трубке можно зарегистрировать только одну гарнитуру Bluetooth. Регистрация новой Bluetooth-гарнитуры перезаписывает текущую регистрацию.
- Для номера PIN Bluetooth трубки можно ввести до 4 цифр.


Отмена регистрации Bluetooth-гарнитуры

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ГАРНИТУРА BT", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "РЕГИСТРАЦИЯ", а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ОТМЕН РЕГИСТР", а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ДА", а затем нажмите **OK**.

Подключение и отключение гарнитуры Bluetooth

Вы можете подключить зарегистрированную гарнитуру Bluetooth к трубке.

Присоединение и отсоединение Bluetooth-гарнитуры


1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ГАРНИТУРА BT", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "СОЕДИНЕНИЕ", а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ВКЛ.", а затем нажмите **OK**.

Прочие элементарные операции

Замечание

- Настройка по умолчанию – "ВКЛ."

Отсоединение Bluetooth-гарнитуры

1. Нажмите на  или кнопку навигации **[ЦЕНТР]**.
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать "ГАРНИТУРА ВТ", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать "СОЕДИНЕНИЕ", а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать "ВЫКЛ.", а затем нажмите **OK**.



Обработка вызовов с помощью Bluetooth-гарнитуры

Вы можете выполнять и принимать вызовы с помощью гарнитуры Bluetooth.



Замечание

- В настоящем руководстве названия клавиш и функции, описанные для Bluetooth-гарнитур, являются только примерами. Названия клавиш и функции вашей Bluetooth-гарнитуры могут отличаться. Информация по эксплуатации и функциям содержится в документации к вашей гарнитуре Bluetooth.

Осуществление вызова с помощью Bluetooth-гарнитуры

1. Наберите номер внешнего абонента.
2. Нажмите  на телефонной трубке или клавишу **[РАЗГОВОР]** на Bluetooth-гарнитуре.
3. Чтобы закончить вызов, нажмите  на телефонной трубке или клавишу **[РАЗГОВОР]** на Bluetooth-гарнитуре.

Ответ на вызов с использованием Bluetooth-гарнитуры

1. Нажмите  на телефонной трубке или клавишу **[РАЗГОВОР]** на Bluetooth-гарнитуре.
2. Чтобы закончить вызов, нажмите  на телефонной трубке или клавишу **[РАЗГОВОР]** на Bluetooth-гарнитуре.

Замечание


- При получении вызова, если звонок гарнитуры включен, Bluetooth-гарнитура будет звонить, даже если телефонная трубка установлена на беззвучный режим или если включена "ВИБР" или "ЗВ НА ЗАРЯДН".

Переключение разговора между телефонной трубкой и Bluetooth-гарнитурой


Чтобы переключить разговор с трубки на гарнитуру Bluetooth

- Дважды нажмите .

Чтобы переключить разговор с гарнитуры Bluetooth на трубку

- Нажмите .

Регулировка громкости микрофона Bluetooth-гарнитуры

1. Нажмите на  или кнопку навигации **[ЦЕНТР]**.
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.

4. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "ГАРНИТУРА ВТ", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "ГРОМК МИКР ГАРН", а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [▲] или [▼], чтобы отрегулировать громкость (УРОВЕНЬ 1–6), а затем нажмите **OK**.


Замечание

- Громкость микрофона для гарнитуры Bluetooth можно отрегулировать, только если трубка находится в режиме ожидания.

Регистрация и отмена регистрации сотового телефона для переноса телефонной книги

Можно передать данные телефонной книги сотового телефона в телефонную трубку. Перед выполнением передачи необходимо зарегистрировать сотовый телефон в телефонной трубке. Для получения дополнительной информации о передаче телефонной книги см. раздел "Перенос телефонной книги и vCard по Bluetooth" на Стр. 53.


Регистрация сотового телефона

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "СОТОВ ТЕЛЕФОН", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "РЕГИСТРАЦИЯ", а затем нажмите **OK**.
6. Если отображается меню "ЗАРЕГИСТР/ОТМЕН РЕГИСТР", нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "ЗАРЕГИСТР", а затем нажмите **OK**. В противном случае, перейдите к шагу 7.
7. Завершите регистрацию действиями на сотовом телефоне.

Замечание

- Выполните описанные выше действия, прежде чем приступить к операциям на сотовом телефоне. В противном случае регистрация сотового телефона может оказаться безуспешной.
- При работе с сотовым телефоном требуется номер PIN Bluetooth трубки. Для получения подробной информации см. раздел "Настройка и изменение PIN-кода Bluetooth" на Стр. 42.

Отмена регистрации сотового телефона

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "СОТОВ ТЕЛЕФОН", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "РЕГИСТРАЦИЯ", а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "ОТМЕН РЕГИСТР", а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "ДА", а затем нажмите **OK**.

Использование телефонной книги трубки

Телефонная книга трубки

В телефонной трубке можно сохранять до 500 элементов с именами, номерами телефона и номерами категорий для легкого доступа. Можно установить уникальные шаблоны звонка/светодиода/вибрации для каждой категории, чтобы идентифицировать входящие вызовы. Все элементы телефонной книги сохраняются в алфавитном порядке. В целях безопасности телефонную книгу можно заблокировать.

- См. осуществление вызова с помощью телефонной книги в разделе "Использование телефонной книги телефонной трубки" на Стр. 35.
- См. поиск элемента в телефонной книге в разделе "Поиск элемента, сохраненного в телефонной книге" на Стр. 51.

Замечание

Мы рекомендуем вам хранить копию Телефонной книги трубки на случай утери данных в результате сбоя техники.

Частный звонок


Записи в Телефонной книге можно организовать в одну из 9 Категорий частного звонка. Можно установить различные варианты звонка/светодиодного индикатора/вибрации^{*1} для каждой категории. Если данные сервиса Caller ID^{*2} совпадают с номером телефона и именем из Телефонной книги, телефонная трубка звонит в соответствии с настройками Категории частного звонка.

*1 См. шаблоны звонка/светодиода/вибрации в разделе "ОПЦИИ ВХОДЯЩ" на Стр. 64.

*2 См. информацию об идентификаторе вызывающего абонента в разделе "Идентификатор вызывающего абонента" на Стр. 26.

Сохранение записи в Телефонной книге трубки



Сохранение нового элемента

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НОВАЯ ТЕЛ КНИГА", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Введите имя (не более 24 символов), а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать тип номера телефона (от ① до ⑤), а затем нажмите **OK**.
5. Введите номер телефона (макс. 32 цифры), а затем нажмите **OK**.
6. Повторите шаги 4 и 5, чтобы добавить дополнительные типы номера телефона.
7. Нажмите [**▲**] или [**▼**] чтобы выбрать "КАТЕГ НЕ ВЫБР", а затем нажмите **OK**.
8. Выберите категорию и нажмите **OK**.
9. Для выбора номера для записи по умолчанию нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "НОМ ТЕЛ ПО УМОЛЧ", а затем нажмите **OK**.
10. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать телефонный номер, который будет номером по умолчанию, а затем нажмите **OK**.
11. Нажмите **СОХР**.



Замечание

- Шаги 7 и 8 можно пропустить, если не требуется назначать категорию.
- Шаги 9 и 10 можно пропустить, если не требуется назначать номер по умолчанию. (Первый номер, введенный для записи, будет автоматически назначен в качестве номера по умолчанию.)
- Действительными цифрами являются цифры от "0" до "9", "*", "#", "P (**P**)".
- Если существует запись с тем же именем и номером, новая добавляемая информация будет объединена с существующей записью.
- См. ввод символов на Стр. 58.

Редактирование существующей записи

1. Нажмите .
 2. Введите имя.*1
 3. Нажмите **OK**.
 4. Нажмите [**▲**] или [**▼**] для выбора необходимого элемента при необходимости.
 5. Нажмите , чтобы открыть подменю телефонной книги.
 6. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "РЕДАКТИРОВАНИЕ", а затем нажмите **OK**.
 7. В необходимых случаях отредактируйте имя, номер телефона, категорию и номер по умолчанию.
 8. Нажмите **СОХР**.
- *1 Этот шаг можно пропустить.

Замечание


- Для изменения символа или цифры нажмите [**◀**] или [**▶**] для выделения его или ее, нажмите  для удаления, а затем введите новый символ или цифру.
- Чтобы очистить всю строку, нажмите и удерживайте  более 1 секунды.
- Для перемещения курсора влево или вправо нажмите соответственно [**◀**] или [**▶**].
- См. поиск элемента в телефонной книге на Стр. 51.

Работа с Телефонной книгой трубки

- См. ввод символов на Стр. 58.

Сохранение элемента с помощью предварительного набора номера



Можно сначала набрать номер, а затем добавить его в запись телефонной книги.

1. В режиме ожидания наберите номер.
2. Нажмите .
3. Введите имя (не более 24 символов), а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать тип номера телефона (от ① до ⑤), а затем нажмите **OK**.
5. Введите номер телефона (макс. 32 цифры), а затем нажмите **OK**.
6. Повторите шаги 4 и 5, чтобы добавить дополнительные типы номера телефона.
7. Нажмите [**▲**] или [**▼**] чтобы выбрать "КАТЕГ НЕ ВЫБР", а затем нажмите **OK**.
8. Выберите категорию и нажмите **OK**.
9. Для выбора номера для записи по умолчанию нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "НОМ ТЕЛ ПО УМОЛЧ", а затем нажмите **OK**.
10. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать телефонный номер, который будет номером по умолчанию, а затем нажмите **OK**.
11. Нажмите **СОХР**.

Замечание


- Шаги 7 и 8 можно пропустить, если не требуется назначать категорию.
- Шаги 9 и 10 можно пропустить, если не требуется назначать номер по умолчанию. (Первый номер, введенный для записи, будет автоматически назначен в качестве номера по умолчанию.)
- См. ввод символов на Стр. 58.

Сохранение элемента с помощью журнала исходящих вызовов



1. Нажмите .
 2. Нажмите [**▲**] или [**▼**] для выбора необходимого элемента.
 3. Нажмите .
 4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "СОХР ТЕЛ КНИГУ".
 5. Нажмите **OK**.
 6. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать тип символов ("Русский" или "Алфавит"), затем нажмите **OK**.
 7. Введите имя, номер телефона и выберите номер категории (1–9) или "ВЫКЛ.". *1
 8. Нажмите **СОХР**.
 - *1 Нажмите **OK** для подтверждения каждой записи. (Имя: макс. 24 символа /номер телефона: макс. 32 цифры)
- При сохранении внешнего номера телефона номер доступа к линии сохраняется автоматически. Номер доступа к линии должен быть идентичным настройке "КОД ДОСТ К ЛИН" телефонной трубки. См. раздел "ПРОЧЕЕ" на Стр. 70.

Сохранение записи с помощью Журнала входящих вызовов



1. Нажмите  а затем нажмите .
- Или нажмите [**▲**] или [**▼**].

1. Нажмите [▲] или [▼] для выбора необходимого элемента.
 2. Нажмите .
 3. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "СОХР ТЕЛ КНИГУ".
 4. Нажмите **OK**.
 5. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать тип символов ("Русский" или "Алфавит"), затем нажмите **OK**.
 6. Введите имя, номер телефона и выберите номер категории (1–9) или "ВЫКЛ.". *1
 7. Нажмите **СОХР**.
 - *1 Нажмите **OK** для подтверждения каждой записи. (Имя: макс. 24 символа /номер телефона: макс. 32 цифры)
- При сохранении внешнего номера телефона номер доступа к линии сохраняется автоматически. Номер доступа к линии должен быть идентичным настройке "КОД ДОСТ К ЛИН" телефонной трубки. См. раздел "ПРОЧЕЕ" на Стр. 70.

Сохранение записи с помощью Телефонной книги системы УАТС

1. Нажмите .
 2. Нажмите **ATCQ**.
 3. Введите имя. *1
 4. Нажмите **OK**.
 5. Нажмите [▲] или [▼] для выбора необходимого элемента при необходимости.
 6. Нажмите .
 7. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "СОХР ТЕЛ КНИГУ".
 8. Нажмите **OK**.
 9. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать тип символов ("Русский" или "Алфавит"), затем нажмите **OK**.
 10. Введите имя, номер телефона и выберите номер категории (1–9) или "ВЫКЛ.". *2
 11. Нажмите **СОХР**.
 - *1 Этот шаг можно пропустить.
 - *2 Нажмите **OK** для подтверждения каждой записи. (Имя: макс. 24 символа /номер телефона: макс. 32 цифры)
- См. поиск элемента в телефонной книге на Стр. 51.

Сохранение записи с помощью Телефонной книги внутренних абонентов УАТС

1. Нажмите .
2. Нажмите **ATCQ**.
3. Нажмите **EXTM**.
4. Введите имя. *1
5. Нажмите **OK**.
6. Нажмите [▲] или [▼] для выбора необходимого элемента при необходимости.
7. Нажмите .
8. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать "СОХР ТЕЛ КНИГУ".
9. Нажмите **OK**.
10. Нажмите [▲] или [▼], чтобы выбрать тип символов ("Русский" или "Алфавит"), затем нажмите **OK**.
11. Введите имя, номер телефона и выберите номер категории (1–9) или "ВЫКЛ.". *2

Работа с Телефонной книгой трубки

12. Нажмите **СОХР**.

*1 Этот шаг можно пропустить.

*2 Нажмите **ОК** для подтверждения каждой записи. (Имя: макс. 24 символа /номер телефона: макс. 32 цифры)

- См. поиск элемента в телефонной книге на Стр. 51.

Редактирование имен категорий

1. Нажмите **☰**.

2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **ОК**.

3. Выберите "ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **ОК**.

4. Выберите "ИМЯ КАТЕГОРИИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **ОК**.

5. Выберите необходимый номер категории (1–9) нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите **ОК**.

6. Введите имя. (Макс. 13 символов.)

7. Нажмите **ОК**.

Поиск элемента, сохраненного в телефонной книге





Можно провести поиск записи в Телефонной книге, выполнив следующие действия.

Телефонная книга телефонной трубки





Пролистывание всех записей

1. Нажмите .
2. Нажмите .
3. Нажмите [] или [] с повторением.

Поиск по имени или первой(ым) букве(ам) имени









1. Нажмите .
2. Введите имя или первый символ(ы) необходимого имени.
3. Нажмите .
4. Нажмите [] или [] для выбора необходимого элемента при необходимости.

Поиск по первым буквам имени для сужения списка записей


1. Нажмите .
2. Нажмите .
3. Введите первые символы необходимого имени.*1
4. Нажмите [] или [] для выбора необходимого элемента при необходимости.

*1 Можно ввести до 5 символов. Имена появляются по мере ввода символов.

Поиск по категории

1. Нажмите .
2. Нажмите .
3. Выберите необходимый номер категории нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите .
4. Введите имя.*1
5. Нажмите , или нажмите [] или [].
6. Нажмите [] или [] для выбора необходимого элемента при необходимости.

*1 Этот шаг можно пропустить.

- См. ввод символов на Стр. 58.
- Пока запись остаётся на экране, можно:
 - Вернуться к отображению экрана "<ВВЕДИТЕ ИМЯ>" нажатием на , затем осуществите поиск другого элемента.
 - Искать другую запись, нажимая на кнопку набора, соответствующую букве, которую вы ищете. Если записи, соответствующие выбранной вами букве, отсутствуют, на экран будет выведена ближайшая следующая запись.

Системная телефонная книга УАТС



Пролистывание всех записей

1. Нажмите .
2. Нажмите .

Работа с Телефонной книгой трубки

3. Нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**] с повторением.

Поиск по имени или первой(ым) букве(ам) имени



1. Нажмите .
 2. Нажмите **ATCQ**.
 3. Введите имя или первый символ(ы) необходимого имени.
 4. Нажмите **OK**.
 5. Нажмите [**▲**] или [**▼**] для выбора необходимого элемента при необходимости.
- См. ввод символов на Стр. 58.
 - Пока запись остаётся на экране, можно:
 - Вернуться к отображению экрана "<ВВЕДИТЕ ИМЯ>" нажатием на , затем осуществите поиск другого элемента.
 - Искать другую запись, нажимая на кнопку набора, соответствующую букве, которую вы ищете. Если записи, соответствующие выбранной вами букве, отсутствуют, на экран будет выведена ближайшая следующая запись.

Телефонная книга внутренних номеров УАТС

Пролистывание всех записей

1. Нажмите .
2. Нажмите **ATCQ**.
3. Нажмите **EXTM**.
4. Нажмите **OK**.
5. Нажмите [**▲**] или [**▼**] с повторением.

Поиск по имени или первой(ым) букве(ам) имени


1. Нажмите .
 2. Нажмите **ATCQ**.
 3. Нажмите **EXTM**.
 4. Введите имя или первый символ(ы) необходимого имени.
 5. Нажмите **OK**.
 6. Нажмите [**▲**] или [**▼**] для выбора необходимого элемента при необходимости.
- См. ввод символов на Стр. 58.
 - Пока запись остаётся на экране, можно:
 - Вернуться к отображению экрана "<ВВЕДИТЕ ИМЯ>" нажатием на , затем осуществите поиск другого элемента.
 - Искать другую запись, нажимая на кнопку набора, соответствующую букве, которую вы ищете. Если записи, соответствующие выбранной вами букве, отсутствуют, на экран будет выведена ближайшая следующая запись.

Перенос телефонной книги и vCard по Bluetooth

Передача данных телефонной книги из сотового телефона с помощью Bluetooth

Можно передать данные телефонной книги сотового телефона в телефонную трубку с помощью беспроводной передачи Bluetooth. Для получения дополнительной информации о Bluetooth см. раздел "Bluetooth (только KX-TCA285/KX-TCA385)" на Стр. 42.


Для переноса данных телефонной книги зарегистрированного сотового телефона на трубку

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "СОТОВ ТЕЛЕФОН", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ТЕЛЕФ КНИГА", а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите **OK**.
7. При первом сохранении номера доступа к линии для всех данных телефонной книги введите 9.
8. Нажмите **OK**.
9. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "1:(имя вашего сотового телефона)", а затем нажмите **OK**.
10. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "АВТО" или "ВРУЧНУЮ", а затем нажмите **OK**.
 - Если выбирается "АВТО", загрузка начинается автоматически.
 - Если выбирается "ВРУЧНУЮ", задействуйте передачу из сотового телефона, чтобы начать загрузку.

Замечание

- Для использования этой функции сотовый телефон должен поддерживать PBAP (Phone Book Access Profile).

Для переноса данных телефонной книги незарегистрированного сотового телефона на трубку

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ПАРАМ BLUETOOTH", а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "СОТОВ ТЕЛЕФОН", а затем нажмите **OK**.
5. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ТЕЛЕФ КНИГА", а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите **OK**.
7. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "2:ДРУГ СОТ ТЕЛ", а затем нажмите **OK**.
8. При отображении "Передача телефонной книги из сотового телефона" начните передачу, задействовав сотовый телефон.

Замечание

- Для получения дополнительной информации о регистрации сотового телефона см. раздел "Регистрация и отмена регистрации сотового телефона для переноса телефонной книги" на Стр. 45.
- Одновременный перенос телефонной книги и использование функций гарнитуры Bluetooth невозможны.
- Если вызов принят во время переноса, в телефонной книге трубки будут сохранены лишь данные, полученные до вызова.
- Если передача была завершена не полностью, отображается "Завершено" и показываются подробности того, что не было передано.

Работа с Телефонной книгой трубки

- Если телефонная книга заблокирована, будет отображаться экран временной разблокировки, и потребуются временно разблокировать для продолжения. Для получения подробной информации см. раздел "Временная разблокировка Телефонной книги трубки" на Стр. 60.
- При передаче данных телефонной книги из сотового телефона с помощью Bluetooth пиктограмма Bluetooth не будет отображаться на экране телефонной трубки. См. раздел "Вид" на Стр. 23.

Передача данных vCard с помощью Bluetooth












vCard™ - это стандартный формат файла для электронной визитной карточки. A vCard может включать имя и номера телефонов. Вы можете сохранить эти данные vCard на трубку с помощью беспроводного соединения Bluetooth.

Замечание

- Поддерживается только версия 2.1 vCard.
- Если и имя, и номер телефона переносимой записи телефонной книги совпадают с данными, существующими на трубке, запись телефонной книги не будет переноситься. Кроме того, на трубку не будут переноситься записи телефонной книги без введенных телефонных номеров.
- Если у одной записи имени имеется несколько номеров телефонов, будут сохранены лишь первые 6 телефонных номеров. Все номера сверх первых 6 полученных номеров не сохраняются на трубке.
- Телефонные номера, содержащие более 32 цифр, не сохраняются на трубке.
- Имена телефонной книги могут содержать до 24 символов. Имена длиной свыше 24 символов будут сокращены до 24 символов при переносе. Учтите, что в случае использования расширенных символов максимальная длина переносимого имени может еще более сократиться.

Удаление сохранённых записей в Телефонной книге трубки/ Набор по горячей клавише/Журнал исходящих вызовов/ Журнал входящих вызовов

Телефонная книга телефонной трубки










1. Нажмите .
2. Введите имя.*1
3. Нажмите .
4. Нажмите [] или [, для выбора необходимого элемента при необходимости.
5. Нажмите .
6. Нажмите [] или [, чтобы выбрать "УДАЛИТЬ".*2
7. Нажмите .
8. Нажмите [] или [, чтобы выбрать "ДА".
9. Нажмите .

*1 Этот шаг можно пропустить.









*2 Выберите "УДАЛИТЬ ВСЁ", если необходимо удалить все элементы.

- См. поиск элемента в телефонной книге на Стр. 51.

Набор горячей клавишей

1. Нажмите клавишу набора номера более 1 с.
 2. Нажмите [] или [, для выбора необходимого элемента.
 3. Нажмите .
 4. Нажмите [] или [, чтобы выбрать "УДАЛИТЬ".*1
 5. Нажмите .
 6. Нажмите [] или [, чтобы выбрать "ДА".
 7. Нажмите .
- *1 Выберите "УДАЛИТЬ ВСЁ", если необходимо удалить все элементы.









Журнал исходящих вызовов

1. Нажмите .
2. Нажмите [] или [, для выбора необходимого элемента.
3. Нажмите .
4. Нажмите [] или [, чтобы выбрать "УДАЛИТЬ".
5. Нажмите .
6. Выберите "ДА".
7. Нажмите .

Журнал входящих вызовов


1. Нажмите .

Работа с Телефонной книгой трубки

2. Нажмите .
3. Нажмите [] или [] для выбора необходимого элемента.
4. Нажмите .
5. Нажмите [] или [, чтобы выбрать "УДАЛИТЬ".
6. Нажмите .
7. Выберите "ДА".
8. Нажмите .

Назначение горячих клавиш

Можно назначить телефонный номер, сохранённый в Телефонной книге трубки, кнопке, которая будет использоваться как горячая клавиша.


1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку набора (0–9) более 1 секунды.
2. Нажмите .
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "КОПИР ИЗ ТЕЛ КН", а затем нажмите **OK**.
4. Введите имя.*1
5. Нажмите **OK**.
6. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать запись, а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать номер, а затем нажмите **OK**.
8. Нажмите **OK**.

*1 Этот шаг можно пропустить.

- См. поиск элемента в телефонной книге на Стр. 51.

Выбор типа набора по горячей клавише

Можно выбрать один из 2 типов набора для каждой назначенной горячей клавиши.

1. Нажмите клавишу набора номера более 1 с.
2. Нажмите [**▲**] или [**▼**] для выбора необходимого элемента.
3. Нажмите .
4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "АВТОМАТ ЗВОНОК".
5. Нажмите **OK**.
6. Выберите одно из следующего:
 - ВРУЧНУЮ
 - АВТО
7. Нажмите **OK**.

- См. выбор количества секунд перед автоматическим осуществлением вызова в разделе "ФУНК" на Стр. 67.

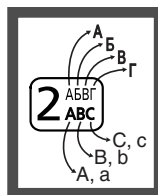
Ввод символов

Можно вводить буквы и цифры с помощью кнопок набора номера.

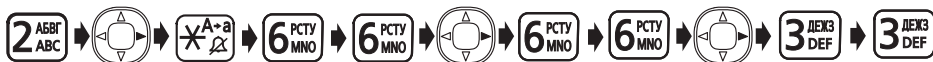
Вы можете выбрать один из 5 режимов символов кнопкой **Правую программируемую кнопку** при вводе имени. Пиктограмма функции над программируемой кнопкой отображает текущий режим ввода символов.

См. доступные символы в разделе "Таблица режимов ввода символов" на Стр. 59.

Для изменения режима символов при редактировании имени в Телефонной книге нажмите **правую программируемую кнопку**.



Пример: Ввод имени "Anne" в режиме Алфавит.



- Для переключения между заглавными и строчными буквами нажмите *****.
- Для ввода символа, назначенного той же кнопке, что и предыдущий, переместите курсор, нажав на клавишу-навигатор **▶**, после чего вводите нужный символ.
- Если вы ввели символ по ошибке, нажмите на клавишу-навигатор **◀** или **▶**, чтобы выделить символ, нажмите **↶**, чтобы удалить его, а затем введите правильный символ.
- Чтобы очистить всю строку, нажимайте на кнопку **↶** более 1 секунд.
- Чтобы переместить курсор, нажмите на клавишу-навигатор **◀**, **▶**, **▲** или **▼**.

Таблица режимов ввода символов

Кнопки	АБВ (Кириллица)	0–9 (Цифры)	ABC (Латинские буквы)	AÄÅ (Расширенный 1)	SŠŠ (Расширенный 2)
1	Пробел # & ' () * , - . / 1	1	Пробел # & ' () * , - . / 1		
2 АБВГ ABC	АБВГ2	2	ABC2	AÄÅ AÄ ÅÄ ÅÄ Æ В С Ç 2	A Ä Å Ä A B C C Ć Č 2
	абвг2		abc2	a ä å ä å ä å æ b c ç 2	a á ä å a b c c ć č 2
3 ДЕЖЗ DEF	ДЕЕЖЗЗ	3	DEF3	DÐEÊÉÊËËË F 3	D Ď E Ê É Ě Ě F 3
	деёжзз		def3	d ð e è é ê ê ë f 3	d ě e é e ě f 3
4 ЗИЙКЛ GHI	ЗИЙКЛ4	4	GHI4	G Ğ H I I I I I I I I 4	G H I Í 4
	зийкл4		ghi4	g ģ h i i i i i i i 4	g h i í 4
5 МНОП JKL	МНОП5	5	JKL5	JKL5	J K L Ł Ł Ł 5
	mnop5		jkl5	jkl5	j k l ł ł 5
6 РСТУ MNO	РСТУ6	6	MNO6	M N Ń O Õ Ó Õ Ö Ö ø œ 6	M N Ń Ń O Ó Ö Ö 6
	рсту6		mno6	m n ñ o ó ó ö ö ø œ 6	m n n ñ o ó ó ö 6
7 ФХЦЧ QRS	ФХЦЧ7	7	PQRS7	P Q R S Ş ß 7	P Q R R Ŕ S Š Š 7
	фхцч7		pqrs7	p q r s ş ß 7	p q r r ŕ s š š 7
8 ШЩЪЫ TUV	ШЩЪЫ8	8	TUV8	T U Û Ú Ú Û Ü V 8	T Ţ Ť U Ú Ü Ü Ü V 8
	шщъы8		tuv8	t u ù ú û ü v 8	t ț ŧ u ú ü ü v 8
9 ЪЭЮЯ WXYZ	ЪЭЮЯГЄİİŸ 9	9	WXYZ9	W Ŵ X Y Ŷ Z 9	W X Y Ÿ Y Z Ž Ž Ž 9
	ъэюягєііў9		wxyz9	w ŵ x y ŷ z 9	w x y ŷ y z ž ž ž 9
0	Пробел ! ? " : ; + = < > 0	0	Пробел ! ? " : ; + = < > 0		
#	\$ % & @ € £	#	\$ % & @ € £		



- Нажатие * переключает режим ввода символов с заглавных букв на строчные и наоборот.
- Многократное нажатие на кнопку переключает по циклу символы, назначенные этой кнопке. Например, для ввода буквы "В" в режиме кириллицы нажмите кнопку 2 (3 раза).

Блокировка телефонной книги телефонной трубки



Можно заблокировать/разблокировать Телефонную книгу, пока телефонная трубка находится в режиме ожидания.

Если пароль не установлен, блокировка Телефонной книги невозможна. См. установку пароля в разделе "Установка пароля" на Стр. 20.

Блокировка Телефонной книги трубки




- Нажмите  более 2 с. Отобразится .
-

Разблокировка Телефонной книги трубки

1. Нажмите  более 2 с.
2. Введите свой пароль.*1
3. Вы можете просматривать телефонную книгу и использовать ее для осуществления вызовов.
4. Нажмите .

*1 См. изменение пароля на Стр. 70.

Временная разблокировка Телефонной книги трубки




1. Нажмите .
2. Введите свой пароль.*1
3. Вы можете просматривать телефонную книгу и использовать ее для осуществления вызовов.
4. Нажмите . Отобразится .

*1 См. изменение пароля на Стр. 70.

Настройка телефона

Изменение начальных настроек


Изменение исходных настроек

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "НАСТР-КИ ТРУБКИ", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите требуемый пункт, нажимая на кнопки со стрелками, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите требуемый подпункт, нажимая на кнопки со стрелками, а затем нажмите **OK**.
5. Выполните конфигурирование нужных настроек.
6. Нажмите **OK**.
 - Для возврата к предыдущему пункту меню нажмите .
 - Для отмены в любой момент можно нажать .
 - Трубка издаст короткий звуковой сигнал, подтверждающий, что новые настройки были сохранены.

Настройка сигнала-памятки


Этот сигнал раздастся в установленное время. На дисплей также может быть выведена памятка. Сигнал-памятка доступен, только если трубка находится в пределах допустимого расстояния от БС.

Выберите режим предупреждающего сигнала – ОДИН РАЗ/ЕЖЕДНЕВН ПОВТОР

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "СИГНАЛ ПАМЯТКА", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**] для выбора номера предупреждающего сигнала (1–3), а затем нажмите **OK**.
4. [ОДИН РАЗ] Введите дату и время.*1
[ЕЖЕДНЕВН ПОВТОР] Введите время.
5. Нажмите **OK**.
6. Введите напоминание.
7. Нажмите **OK**.
8. Нажмите **OK** для "СОХРАНИТЬ".

*1 Можно выбрать формат для даты и времени. См. раздел "ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ" на Стр. 68.


Выберите режим сигнализации – ЕЖЕНЕДЕЛЬНО*1

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "СИГНАЛ ПАМЯТКА", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Нажмите [**▲**] или [**▼**] для выбора номера предупреждающего сигнала (1–3), а затем нажмите **OK**.
4. Выберите необходимый день недели нажатием на клавиши со стрелками, а затем нажмите **✓**.
5. Нажмите **OK**.
6. Введите время.
7. Нажмите **OK**.
8. Введите напоминание.
9. Нажмите **OK**.
10. Нажмите **OK** для "СОХРАНИТЬ".



Настройка телефона

*1 Рядом с установленным днём недели появится значок "✓".

Выберите режим сигнализации – ВЫКЛ.

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
 2. Выберите "СИГНАЛ ПАМЯТКА", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
 3. Нажмите [**▲**] или [**▼**] для выбора номера предупреждающего сигнала (1–3), а затем нажмите **OK**.
 4. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать "ВЫКЛ.", а затем нажмите **OK**.
 5. Нажмите **OK** для "СОХРАНИТЬ".
- Можно выбрать шаблон звонка/светодиода/вибрации для каждого предупреждающего сигнала с напоминанием. См. раздел "ОПЦИИ ВХОДЯЩ" на Стр. 64.
 - Если в то время, на которое установлен сигнал, вы разговариваете по телефону, он раздастся, как только вы закончите разговор.

Удаление настройки режима сигнала

1. Нажмите на  или кнопку навигации [ЦЕНТР].
2. Выберите "СИГНАЛ ПАМЯТКА", нажимая клавиши со стрелками, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите номер предупреждающего сигнала (1–3) нажатием на клавиши со стрелками.
4. Нажмите .
5. Выберите "ДА".
6. Нажмите **OK**.

Отмена сигнала

- Нажмите любую кнопку, кроме программируемых.

Настройка телефона

		ИМЯ КАТЕГОРИИ
		ФОРМАТ ДАТЫ
		ФОРМАТ ВРЕМЕНИ
		ОТОБР CALLER ID
		ЦВЕТОВАЯ ТЕМА
	НАСТР СИГНАЛОВ	ЗВУК КЛ ВКЛ/ВЫК
		СИГНАЛ ЗОНЫ ПОКР
	СИСТ ОПЦИЯ	РЕГ-ЦИЯ ТРУБКИ
		ОТМЕНИТЬ БАЗУ
		ВЫБРАТЬ БАЗУ
		БЛОК СИСТ
		ИЗМЕНИТЬ PIN
		СВЕДЕНИЯ ТРУБКИ
	ПАРАМ BLUETOOTH	ВКЛ./ВЫКЛ.*2
		СОТОВ ТЕЛЕФОН*2
		ГАРНИТУРА BT*2
	ПРОЧЕЕ	ИЗМЕНИТЬ ПАРОЛЬ
		КОД ДОСТ К ЛИН
		ПЕРЕУСТАН ТРУБК

*1 Только KX-TCA185/KX-TCA285

*2 Только KX-TCA285/KX-TCA385

ОПЦИИ ВХОДЯЩ

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ГРОМЖ-ТЬ ЗВОНКА	Регулировка громкости звонка.	<input type="checkbox"/> НАЗАД <input type="checkbox"/> ВПЕРЕД <input type="checkbox"/> УРОВЕНЬ 1-6 <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	УРОВЕНЬ 3

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ТИП ЗВОНКА – СИГН ВНУТР ВЫЗ – СИГН ВНЕШН ВЫЗ – ГРУП ВЫЗОВ – ДОМОФОН – СИГН ЧАСТН ВЫЗ (КАТЕГОРИЯ 1–9)	НАСТР СИГН ВЫЗ Выбирается шаблон звонка для каждого типа вызова.*1	<input type="checkbox"/> СИГНАЛ ЗВОНКА 1–19, 25–32	СИГНАЛ ЗВОНКА1
	НАДСТР ПОДСВ Выбор варианта светодиодной индикации для каждого типа вызова.	<input type="checkbox"/> КРАСНЫЙ <input type="checkbox"/> ЗЕЛЕНЫЙ <input type="checkbox"/> ОРАНЖЕВЫЙ <input type="checkbox"/> R→G→O	СИГН ВНУТР ВЫЗ: ЗЕЛЕНЫЙ СИГН ВНЕШН ВЫЗ: КРАСНЫЙ ГРУП ВЫЗОВ: ОРАНЖЕВЫЙ ДОМОФОН: ЗЕЛЕНЫЙ СИГН ЧАСТН ВЫЗ: ЗЕЛЕНЫЙ
	НАСТР ВИБРОЗВ Выбор варианта вибрации для каждого типа вызова.	<input type="checkbox"/> ОДИНОЧНЫЙ <input type="checkbox"/> ДВОЙНОЙ <input type="checkbox"/> ТРОЙНОЙ <input type="checkbox"/> ДЛИТЕЛЬНЫЙ	ОДИНОЧНЫЙ
ВИБР	Активация вибрации трубки при поступлении вызова или отказ от неё.	<input type="checkbox"/> ВИБР И ЗВОН <input type="checkbox"/> ВИБР→ЗВОН <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВЫКЛ.
ЗВ НА ЗАРЯДН	Выбор режима звонка (Вкл или Выкл), если трубка установлена на зарядное устройство.*2	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВКЛ.
СИГНАЛ ПАМЯТКА	НАСТР СИГН ВЫЗ Выбор варианта звонка для каждого сигнала-памятки.	<input type="checkbox"/> СИГНАЛ ЗВОНКА 1–19, 25–32	СИГНАЛ ЗВОНКА1
	НАДСТР ПОДСВ Выбор варианта светодиодной индикации для каждого сигнала-памятки.	<input type="checkbox"/> КРАСНЫЙ <input type="checkbox"/> ЗЕЛЕНЫЙ <input type="checkbox"/> ОРАНЖЕВЫЙ <input type="checkbox"/> R→G→O	ЗЕЛЕНЫЙ
	НАСТР ВИБРОЗВ Выбор варианта вибрации для каждого сигнала-памятки.	<input type="checkbox"/> ОДИНОЧНЫЙ <input type="checkbox"/> ДВОЙНОЙ <input type="checkbox"/> ТРОЙНОЙ <input type="checkbox"/> ДЛИТЕЛЬНЫЙ	ОДИНОЧНЫЙ
РЕЖ ЭНЕРГОСБЕРЕЖ	ВРЕМЯ/РЕЖ ЭНЕРГ Выбор числа секунд задержки перед автоматическим отключением перечисленных ниже опций режима экономии энергии при поступлении вызова.	0 сек.–60 сек.	30С
	ЭЛ РЕЖ ЭНЕР/СВ Выбор отключаемых опций.	<input type="checkbox"/> ЗВОНОК/ВИБР <input type="checkbox"/> ПОДСВЕТКА	Не выбрано

Настройка телефона

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ГР ЗВОНКА ТРУБКИ	Выбирается, будет ли слышен тональный сигнал из подсоединенной гарнитуры при получении вызова.	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВЫКЛ.

*1 Мелодии, уже имеющиеся в данном изделии, используются с разрешения © 2010 Copyrights Vision Inc.

*2 Когда параметр "ЗВ НА ЗАРЯДН" установлен на "ВКЛ.", а "ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА" установлен на "ВЫКЛ.", телефонная трубка звонит на уровне 1.

ОПЦИИ РАЗГОВОРА

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ПОНИЖЕНИЕ ШУМА	Активация/запрет подавления шума.	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВЫКЛ.
ГРОМ-ТЬ ЗВУКА	Регулировка громкости заднего громкоговорителя.	УРОВЕНЬ 1–6	УРОВЕНЬ 3
ГРОМ-ТЬ ПРИЁМН	Регулировка громкости звонка.	УРОВЕНЬ 1–6	УРОВЕНЬ 2
ГРОМ-ТЬ ЗВУКА ТР*1	Регулировка громкости заднего громкоговорителя.	УРОВЕНЬ 1–6	УРОВЕНЬ 2
ГРОМК МИКР ГАРН*1	Регулировка громкости заднего громкоговорителя.	УРОВЕНЬ 1–6	УРОВЕНЬ 3
РАЗГ НА БАЗЕ	Продолжение разговора при постановке трубки на зарядное устройство во время разговора или отказ от него.	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВЫКЛ.

*1 Только KX-TCA185/KX-TCA285

ОПЦИИ ОТВЕТА

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ОТВ ПО ЛЮБ КНОП	Ответ на вызов нажатием любой кнопки набора.	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВЫКЛ.
БЫСТРЫЙ ОТВЕТ	Ответ на вызов при зарядке телефона одним снятием трубки с зарядного устройства.	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВЫКЛ.
АВТО ОТВЕТ	Выбор типов вызовов, для которых применим Авто Ответ.	<input type="checkbox"/> ТОЛЬКО ВНУТР <input type="checkbox"/> ВСЕ ВЫЗОВЫ	ТОЛЬКО ВНУТР
ТАЙМЕР АВТО ОТВ	Выбор числа секунд задержки перед автоматическим ответом, если включена опция Автоответчик.	0 сек.–20 сек.	6С

ФУНК

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ИМЯ ПРОГР КНОП	Редактирование имён Назначаемых кнопок.	Макс. 12 символов x 12 клавиш с изменяемой функцией x 4 базы	Не сохранено
ФУНКЦ КЛАВИША	Редактирование списка Функциональных кнопок.	<input type="checkbox"/> ПОВТ НАБОР <input type="checkbox"/> ПАД/НБ <input type="checkbox"/> КОНФЕРЕНЦИЯ <input type="checkbox"/> АВТО ОТВЕТ <input type="checkbox"/> ФЛЭШ/ПОВТ ЗВН <input type="checkbox"/> ПАУЗА <input type="checkbox"/> АВТОДОЗВОН <input type="checkbox"/> Понижение шума <input type="checkbox"/> Справочник Тр <input type="checkbox"/> ТЕЛ КНИГА АТС <input type="checkbox"/> Справочник Аб <input type="checkbox"/> ПРОГР АТС <input type="checkbox"/> ЖУРН ВХОД ВЫЗ <input type="checkbox"/> ГРУП ЖУРН ВЫЗ <input type="checkbox"/> ЖУРН ИСХ ВЫЗ <input type="checkbox"/> НЕТ*1	1: ПОВТ НАБОР 2: ПАД/НБ 3: КОНФЕРЕНЦИЯ 4: АВТО ОТВЕТ 5: ФЛЭШ/ПОВТ ЗВН 6: ПАУЗА 7: Справочник Тр 8: ТЕЛ КНИГА АТС 9: Справочник Аб 0: ПРОГР АТС ✱: ЖУРН ВХОД ВЫЗ ✱: ЖУРН ИСХ ВЫЗ
РЕД ПР КНОПОК – ФУНК КЛАВИША А – ФУНК КЛАВИША В – ФУНК КЛАВИША С	Редактирование программируемых кнопок. – РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ – РЕЖИМ РАЗГОВОРА	<input type="checkbox"/> ПО УМОЛЧАНИЮ <input type="checkbox"/> ПРОГРАМ КЛАВ <input type="checkbox"/> ФУНКЦ КЛАВИША <input type="checkbox"/> ВЫЗ КЛ СКОР НАБ*2	Не сохранено
ИМЯ ИНТЕРАКТ КЛ – ФУНК КЛАВИША А – ФУНК КЛАВИША В – ФУНК КЛАВИША С	Редактирование имён программируемых кнопок. – РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ – РЕЖИМ РАЗГОВОРА	Макс. 5 символов	Не сохранено
ТИП БЛОКИР КЛ	Выбор типа блокировки кнопок.	<input type="checkbox"/> ВРУЧНУЮ <input type="checkbox"/> ВРУЧНУЮ/ПАРОЛЬ*3*4 <input type="checkbox"/> АВТО <input type="checkbox"/> АВТО/ПАРОЛЬ*3*4	ВРУЧНУЮ
ВРЕМЯ АВТОБЛОКИР	Установка числа секунд задержки активации блокировки кнопок трубки при выборе типа блокировки кнопок "АВТО".	0 сек.–60 сек.	10С
ВРЕМЯ ГОР КЛАВ	Выбор числа секунд задержки автоматического вызова при нажатии и удержании Горячей клавиши, назначенной "АВТО".	1 сек.–20 сек.	2С

Настройка телефона

- *1 Для отмены настроек.
- *2 Отображается только при выборе "РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ".
- *3 Во избежание несанкционированного доступа к данному устройству:
 - Установите нетривиальный пароль, который нелегко угадать.
 - Регулярно меняйте пароль.
- *4 Если пароль не установлен, то для типа блокировки клавиш невозможно выбрать "ВРУЧНУЮ/ПАРОЛЬ" или "АВТО/ПАРОЛЬ".

ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ЯЗЫК	Выбор языка индикации.	<input type="checkbox"/> АВТО <input type="checkbox"/> РУССКИЙ <input type="checkbox"/> Українська <input type="checkbox"/> English	АВТО
ПОДСВЕТКА	Включение подсветки ЖК дисплея и кнопочной панели. Можно задать для следующих режимов: <ul style="list-style-type: none">– Приём– Разговор	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	Получение: ВЫКЛ. Разговор: ВКЛ.
ЯРКОСТЬ ЖКД	Регулировка контрастности ЖК дисплея.	УРОВЕНЬ 1–6	УРОВЕНЬ 3
ЭКРАН ОЖИДАНИЯ	Выбор информации, отображаемой на дисплее в режиме ожидания. *1	<input type="checkbox"/> No. ТРУБКИ <input type="checkbox"/> № БАЗЫ И ТРУБКИ <input type="checkbox"/> РЕДАКТИРОВАНИЕ <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	No. ТРУБКИ
	Редактирование имени, отображаемого на ЖК дисплее в режиме ожидания.	Макс. 16 символов	Не сохранено
ИМЯ КАТЕГОРИИ	Редактирование имён категорий.	Макс. 13 символов x Категория (1–9)	Не сохранено
ФОРМАТ ДАТЫ	Выбор формата для данных, отображаемых на дисплее в режиме ожидания.	<input type="checkbox"/> ДД-ММ-ГГГГ <input type="checkbox"/> ММ-ДД-ГГГГ <input type="checkbox"/> ГГГГ-ММ-ДД	ДД-ММ-ГГГГ
ФОРМАТ ВРЕМЕНИ	Выбирается формат для времени, отображаемого на дисплее в режиме ожидания.	<input type="checkbox"/> 12Ч <input type="checkbox"/> 24Ч	24Ч
ОТОБР CALLER ID	Выбор информации о вызывающем абоненте, отображаемой на дисплее при поступлении вызова. Может быть показана информация из Телефонной книги трубки или УАТС.	<input type="checkbox"/> Справочник Тр <input type="checkbox"/> НАСТРОЙКА АТС	НАСТРОЙКА АТС
ЦВЕТОВАЯ ТЕМА	Выбор цветовой схемы ЖК дисплея.	<input type="checkbox"/> ТЕМНЫЙ <input type="checkbox"/> СВЕТЛЫЙ	ТЕМНЫЙ

- *1 Если в УАТС сохранено имя внутреннего номера, оно отображается при выборе "№ ТРУБКИ" или "№ БАЗЫ И ТРУБКИ". В зависимости от длины имени внутреннего абонента его конец может не отображаться.

НАСТР СИГНАЛОВ

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ЗВУК КЛ ВКЛ/ВЫК	Включение/Выключение звука кнопок.	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВКЛ.
СИГНАЛ ЗОНЫ ПОКР	Активация сигнала зоны покрытия или отказ от него.	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВКЛ.

СИСТ ОПЦИЯ

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
РЕГ-ЦИЯ ТРУБКИ	Регистрация трубки на базе.	БАЗА 1–4	Не сохранено
ОТМЕНИТЬ БАЗУ* ¹	Отмена регистрации трубки.	БАЗА 1–4* ²	Не выбрано
ВЫБРАТЬ БАЗУ* ¹	Выбор базы.	<input type="checkbox"/> АВТО <input type="checkbox"/> БАЗА 1–4	АВТО
БЛОК СИСТ	Выбирается, заблокировать ли настройку опции системы или нет.	<input type="checkbox"/> ВКЛ.* ³ <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВЫКЛ.
ИЗМЕНИТЬ PIN	Прежде чем регистрировать трубку на УАТС, введите здесь код PIN УАТС. После регистрации трубки на УАТС этот код PIN можно изменить, чтобы зарегистрировать трубку ещё на одной УАТС.	Введите PIN-код. (Макс. 8 цифр.)	1234
СВЕДЕНИЯ ТРУБКИ	Показ версии встроенного программного обеспечения.	—	—

*1 Отображаются только зарегистрированные базы.

*2 Можно выбрать несколько баз одновременно.

*3 Требуется пароль. (4 цифры.)

ПАРАМ BLUETOOTH (KX-TCA285/KX-TCA385)

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ВКЛ. /ВЫКЛ.	Включение/Выключение функции Bluetooth.	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВЫКЛ.

Настройка телефона

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
СОТОВ ТЕЛЕФОН	ТЕЛЕФ КНИГА Получение телефонной книги с сотового телефона по Bluetooth.	—	—
	РЕГИСТРАЦИЯ Регистрация или отмена регистрации сотового телефона.	<input type="checkbox"/> ЗАРЕГИСТР <input type="checkbox"/> ОТМЕН РЕГИСТР	Не зарегистрировано
	ИЗМЕН PIN ДЛЯ BT Установление или изменение номера PIN Bluetooth.	Введите PIN-код. (4 цифры.)	Не зарегистрировано
	Префикс ^{*1} Устанавливает следующие коды. – Международный – Код страны – Внутренний код	0–6 цифры	Не сохранено
ГАРНИТУРА BT	СОЕДИНЕНИЕ ^{*2} Подключение или отключение гарнитуры Bluetooth.	<input type="checkbox"/> ВКЛ. <input type="checkbox"/> ВЫКЛ.	ВКЛ.
	РЕГИСТРАЦИЯ Регистрация или отмена регистрации гарнитуры Bluetooth.	<input type="checkbox"/> ЗАРЕГИСТР <input type="checkbox"/> ОТМЕН РЕГИСТР	Не зарегистрировано
	ГРОМК МИКР ГАРН Регулировка громкости микрофона гарнитуры Bluetooth.	УРОВЕНЬ 1–6	УРОВЕНЬ 3

*1 Если устанавливается международный код, код страны, и/или национальный код доступа, номера телефонов, включающие "+", при их передаче из данных телефонной книги сотового телефона будут преобразованы так, чтобы включать международный или национальный префикс вызова.

*2 Если Bluetooth-гарнитура еще не зарегистрирована, при выборе опции "ГАРНИТУРА BT" отображается надпись "РЕГИСТРАЦИЯ".

ПРОЧЕЕ

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ИЗМЕНИТЬ ПА-РОЛЬ ^{*1*2}	Изменяется пароль телефонной трубки (4 цифры), используемый для разблокировки телефонной книги телефонной трубки, для использования опции сброса телефонной трубки и разблокировки клавиши.	Введите старый пароль. ^{*3} ↓ Введите новый пароль. ↓ Проверьте новый пароль.	Не зарегистрировано
КОД ДОСТ К ЛИН	Ввод кода доступа к линии, соответствующего настройке вашей УАТС. Допускается сохранение трёх кодов доступа к линии.	Выберите номер, а затем введите код. (Макс. 6 цифр.)	No.1: 9 No.2: 8XX ^{*4} No.3: Не сохранено

Пункт подменю	Описание	Установка	По умолчанию
ПЕРЕУСТАН ТРУБК	Возврат настроек трубки к исходным значениям.	<p>Введите пароль. (4 цифры)</p> <p style="text-align: center;">↓</p> <p>Выберите нужный(е) элемент(ы).</p> <p style="text-align: center;">↓</p> <p>Нажмите "ок".</p>	Не выбрано

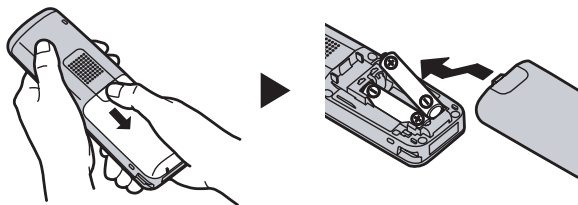
- *1 Во избежание несанкционированного доступа к данному устройству:
 - Установите нетривиальный пароль, который нелегко угадать.
 - Регулярно меняйте пароль.
- *2 Запишите пароль на случай, если вы забудете его.
- *3 Если пароль ещё не установлен, можно пропустить первый шаг.
- *4 "XX" соответствует групповому номеру внешней линии, а 8XX означает 3-значный код, начинающийся с "8".

Установка и настройка

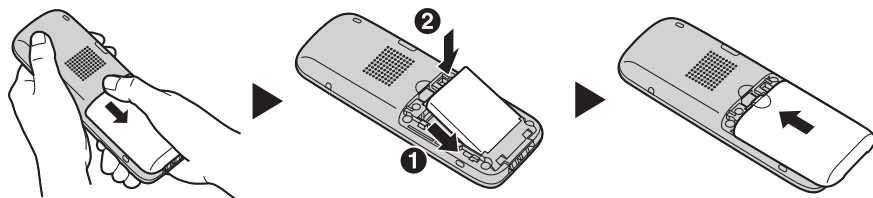
Установка аккумулятора

Откройте крышку, вставьте батарею и закройте крышку, как показано ниже.

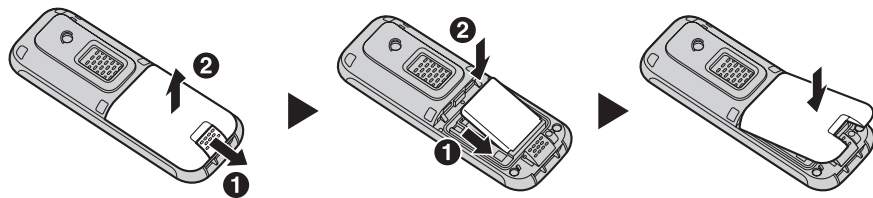
KX-TCA185



KX-TCA285



KX-TCA385

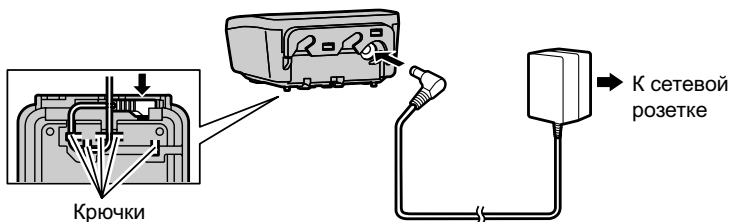


- Убедитесь, что ползунковый переключатель возвращен в свое исходное положение, когда крышка закрыта (только KX-TCA385).

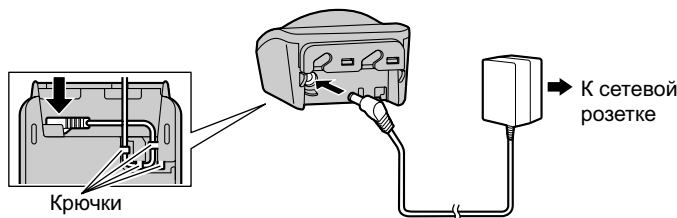
Подключение зарядного устройства

Подключите сетевой адаптер к зарядному устройству.

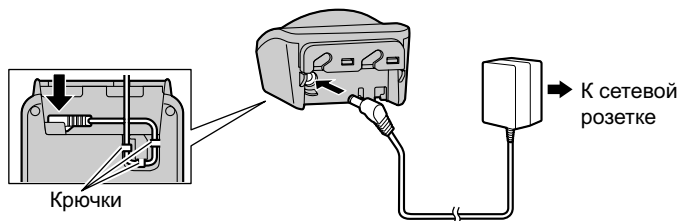
KX-TCA185



KX-TCA285



KX-TCA385



- Внешний блок питания должен быть подключен к электрической розетке переменного тока, установленной в вертикальном положении или на полу. Не подключайте внешний блок питания к электрической розетке переменного тока, установленной на потолке, поскольку это может привести к разъединению этих устройств под собственным весом блока питания.
- Закрепите сетевой адаптер на держателе шнура.
- Используйте только AC-адаптер компании Panasonic, входящий в комплект поставки. Для получения подробной информации см. раздел "Аксессуары в комплекте поставки" на Стр. 13 или далее.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

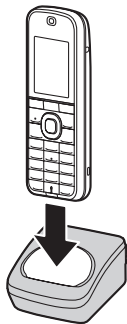
- Чтобы снизить опасность возгорания или удара электрическим током, не перегружайте сетевые розетки и удлинители.
- Не перепутайте шнур сетевого адаптера зарядного устройства со шнурами питания расположенного поблизости оборудования.

Установка и настройка

- Полностью вставьте внешний блок питания/вилку питания в сетевую розетку. Невыполнение этого требования может привести к удару электрическим током и/или чрезмерному нагреву, ведущему к возгоранию.
- Регулярно удаляйте пыль и т. п. с адаптера переменного тока/вилки сетевого шнура вытаскивая его из сетевой розетки, а затем тщательно протирайте сухой тряпкой. Скопление пыли может привести к замыканию из-за влаги и т. п. и стать причиной возгорания.

Зарядка аккумулятора/аккумуляторов

На момент поставки батареи не заряжены.



KX-TCA185:

Зарядите аккумуляторы в течение примерно 7 часов перед первым использованием телефонной трубки.

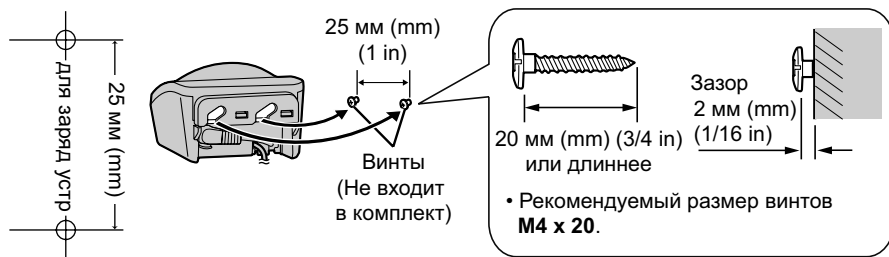
KX-TCA285/KX-TCA385:

Зарядите аккумулятор в течение примерно 3 часов перед первым использованием телефонной трубки.

- Индикатор заряда выключается, когда аккумуляторы полностью заряжены. Для получения дополнительной информации о зарядке аккумуляторов см. раздел "Информация об аккумуляторах" на Стр. 10.
- Считается нормальным, если телефонная трубка и зарядное устройство слегка нагреваются при зарядке аккумуляторов.
- Не оставляйте устройства, чувствительные к магнитным полям, в непосредственной близости от зарядного устройства.
- Пользуйтесь только зарядным устройством, входящим в комплект поставки.

Настенный монтаж зарядного устройства

1. Вкрутите в стену два шурупа на расстоянии 25 мм (mm) друг от друга.

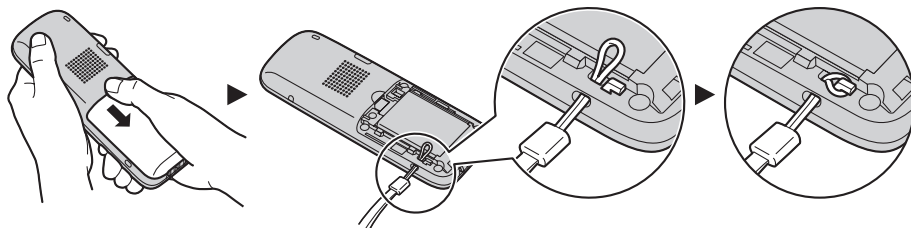


2. Надёжно зафиксируйте зарядное устройство на стене.

- Скопируйте эту страницу и используйте данный чертёж как шаблон разметки отверстий для настенного монтажа базовой станции.
- Удостоверьтесь, что размеры, выводимые на печать, соответствуют размерам на данной странице. Если размеры распечатанной страницы все же несколько отличаются от указанных здесь значений, используйте указанные здесь значения.
- При монтаже зарядного устройства выберите правильные винты в зависимости от типа стены.
- Убедитесь, что стена, к которой крепится зарядное устройство, достаточно прочная для того, чтобы выдержать общую массу телефонной трубки и зарядного устройства (примерно 200 г (g)). Если нет, необходимо укрепить стену.
- После прекращения использования изделия обязательно снимите его со стены.
- При вворачивании винтов избегайте труб, электрических кабелей и т. п., которые могут пролегать в стене.
- Не утапливайте головки винтов заподлицо со стеной.
- На некоторых стенах перед вворачиванием винтов может потребоваться установка дюбелей.

Прикрепление ремешка телефона (только КХ-ТСА185/ КХ-ТСА285)

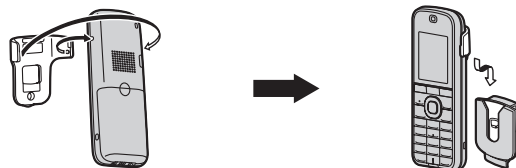
Откройте крышку батарейного отсека, пропустите ремешок через специальное отверстие и зацепите петлю за крючок.



Прикрепление клипсы для ремня (только КХ-ТСА185/ КХ-ТСА285)

Вы можете повесить трубку себе на ремень, выполнив следующие действия.

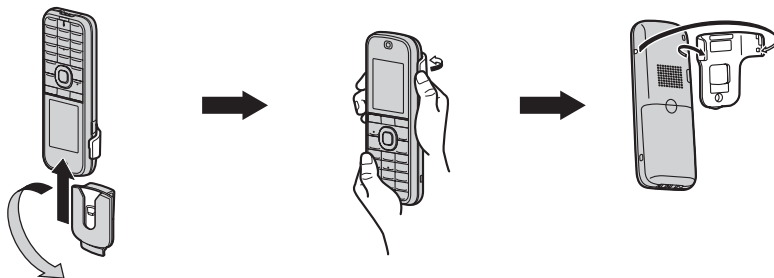
1. Вставьте клипсу в специальные канавки на телефонной трубке.
2. Введите клипсу в держатель до щелчка.



Удаление клипсы для ремня

КХ-ТСА185/КХ-ТСА285

1. При снятии трубки необходимо повернуть её на 180°.
2. Снимите клипсу для ремня.

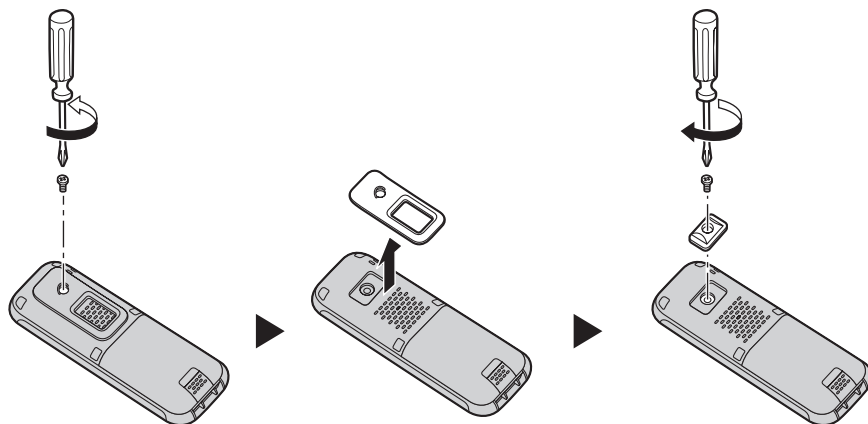


КХ-ТСА385

Клипса для ремня крепится к телефонной трубке перед отгрузкой.

Прикрепленную клипсу для ремня можно удалить, выполнив следующие действия.

1. Выкрутите винт с помощью отвертки.
2. Снимите клипсу для ремня.
3. Прикрепите крышку для замены клипсы для ремня (аксессуар в комплекте поставки) с помощью того же винта.



Приложение

Технические характеристики

Объект	Технические характеристики		
	КХ-ТСА185	КХ-ТСА285	КХ-ТСА385
Вид	1,8-дюймовый ЖК дисплей TFT с подсветкой, 65 000 цветов		
Разъем гарнитуры	1 (Ø 2,5 мм (мм))		—
Аккумулятор/аккумуляторы	Ni-MH AAA × 2 (1,2 В (V), 700 мАч (mAh))	Литий-ионный 3,7 В (V) (700 мАч (mAh))	
Макс. потребляемая мощность (зарядное устройство)	Режим ожидания: 0,3 Вт (W)		
	Максимум: 2,0 Вт (W)	Максимум: 4,0 Вт (W)	
Характеристики батареи	Разговор: до 11 час	Разговор: до 13 час	
	Режим ожидания: до 200 час		
Время зарядки	7 час	3 час	
Размеры (ширина × глубина × высота)	Только телефонная трубка: 48,2 мм (мм) × 25,4 мм (мм) × 146,3 мм (мм)	Только телефонная трубка: 48,5 мм (мм) × 17,9 мм (мм) × 127,5 мм (мм)	Только телефонная трубка (без клипсы для ремня): 55,0 мм (мм) × 23,0 мм (мм) × 151,5 мм (мм)
	Телефонная трубка на зарядном устройстве: 71,9 мм (мм) × 71,3 мм (мм) × 159,7 мм (мм)	Телефонная трубка на зарядном устройстве: 63,0 мм (мм) × 78,0 мм (мм) × 140,0 мм (мм)	Только телефонная трубка (с клипсой для ремня): 55,0 мм (мм) × 32,6 мм (мм) × 151,5 мм (мм)
			Телефонная трубка на зарядном устройстве: 71,5 мм (мм) × 80,5 мм (мм) × 165,0 мм (мм)
Масса (включая аккумулятор/аккумуляторы)	Телефонная трубка: 115 г (g)	Телефонная трубка: 88 г (g)	Телефонная трубка: 150 г (g)
	Телефонная трубка и зарядное устройство: 165 г (g)	Телефонная трубка и зарядное устройство: 135 г (g)	Телефонная трубка и зарядное устройство: 200 г (g)
Операционная среда	0 °C - 40 °C	0 °C - 40 °C от 5 °C до 40 °C (во время зарядки)	

Приложение

Спецификации радиочастот (DECT)

Объект	Технические характеристики
Диапазон частот	1880 МГц (Hz) – 1900 МГц (Hz)
Количество несущих частот	10
Мощность передатчика	В среднем 10 мВт (mW) Пиковое значение 250 мВт (mW)

Спецификации радиочастот (Bluetooth)*1

Объект	Технические характеристики
Диапазон частот	2,4000 Гц (GHz) - 2,4835 Гц (GHz)
Класс	Класс 2

*1 Только KX-TCA285/KX-TCA385



Системные требования


Данная модель поддерживает следующие версии ПО для моделей БС и УАТС:

CS	УАТС	
	Модель №	Версия ПО основного модуля обработки данных
KX-TDA0141CE KX-TDA0155CE (версия программного обеспечения 5.000 или выше)	KX-TDA30	Программный файл PSMPR версии 5.0000 или выше
	KX-TDA100 KX-TDA200	Программный файл PMPR версии 5.0000 или выше
	KX-TDA600	Программный файл PLMPR версии 5.0000 или выше
	KX-TDE100 KX-TDE200	Программный файл PMMPR версии 1.0000 или выше
	KX-TDE600	Программный файл PGMPR версии 2.0000 или выше
	KX-NCP500 KX-NCP1000	Программный файл PBMPR версии 1.0000 или выше
KX-TDA0142CE KX-TDA0156CE (версия программного обеспечения 5.000 или выше)	KX-TDA100 KX-TDA200	Программный файл PMPR версии 5.0000 или выше
	KX-TDA600	Программный файл PLMPR версии 5.0000 или выше
	KX-TDE100 KX-TDE200	Программный файл PMMPR версии 1.0000 или выше
	KX-TDE600	Программный файл PGMPR версии 2.0000 или выше
KX-TDA0158CE (версия программного обеспечения 5.000 или выше)	KX-TDA30	Программный файл PSMPR версии 5.0000 или выше
	KX-TDA100 KX-TDA200	Программный файл PMPR версии 5.0000 или выше
	KX-TDA600	Программный файл PLMPR версии 5.0000 или выше
	KX-TDE100 KX-TDE200	Программный файл PMMPR версии 1.0000 или выше
	KX-TDE600	Программный файл PGMPR версии 2.0000 или выше
	KX-NCP500 KX-NCP1000	Программный файл PBMPR версии 1.0000 или выше

CS	УАТС	
	Модель №	Версия ПО основного модуля обработки данных
КХ-НСП0158СЕ (версия программного обеспечения 5.000 или выше)	КХ-TDE100 КХ-TDE200	Программный файл PMMPR версии 3.0000 или выше
	КХ-TDE600	Программный файл PGMPR версии 3.0000 или выше
	КХ-НСП500 КХ-НСП1000	Программный файл BVMPR версии 2.0000 или выше
	КХ-НС1000	Программный файл MPR версии 1.0000 или выше

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Трубка не работает.	Исчерпан заряд батарей.	Полностью зарядите батареи. Для получения подробной информации см. раздел "Зарядка аккумулятора/аккумуляторов" на Стр. 75.
	Отсутствует питание.	<ul style="list-style-type: none"> ● Включите питание. Для получения подробной информации см. раздел "Расположение элементов управления" на Стр. 16. ● Повторно вставьте батарею и установите трубку в зарядное устройство. Для получения подробной информации см. разделы "Установка аккумулятора" на Стр. 72 и "Зарядка аккумулятора/аккумуляторов" на Стр. 75.
Трубка не звонит.	Громкость звонка установлена на "ВЫКЛ." (Если громкость звонка установлена на "ВЫКЛ.", отображается ✖.)	Отрегулируйте громкость звонка. См. раздел "Регулировка громкости звонка" на Стр. 32.
	Включен режим "Без звука". (Если включен беззвучный режим, отображается значок )	Выключите режим "Без звука". Для получения подробной информации см. раздел "Режим Без звука" на Стр. 21.
Сложно вести разговор в режиме громкой связи.	Во время разговора микрофон направлен не в ту сторону или чем-то загорожен.	Телефонная трубка должна быть обращена к пользователю лицевой стороной, и микрофон не должен быть закрыт. Для получения подробной информации см. раздел "Расположение элементов управления" на Стр. 16.
Невозможно выполнить/принять вызов.	Трубка вне зоны покрытия, либо БС занята.	Приблизьтесь к БС или повторите попытку позже.
	Радиоканал занят, либо произошла ошибка радиосвязи.	Повторите попытку позже.
Невозможно выполнить набор номера.	Набранный вами номер попадает в число ограничений, установленных на вашей телефонной системе.	Проконсультируйтесь с администратором или дилером.
	Включён режим блокировки кнопок.	Для отмены режима нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд. Для получения подробной информации см. раздел "Блокировка кнопок" на Стр. 20.
	Радиоканал занят, либо произошла ошибка радиосвязи.	Повторите попытку позже.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Трубка отключилась во время использования.	Произошла неизвестная ошибка.	<ul style="list-style-type: none"> ● Выключите трубку и снова включите. Для получения подробной информации см. раздел "Расположение элементов управления" на Стр. 16. ● Повторно вставьте батареи и повторите попытку. Для получения подробной информации см. раздел "Установка аккумулятора" на Стр. 72.
Использование трубки при исчезновении напряжения в сети невозможно.	Трубка не будет функционировать при сбое сетевого питания, т. к. в этом случае БС не излучает необходимые радиоволны.	—
Гарнитура не работает.	При приёме входящего вызова сигнал в подключённой гарнитуре не слышен.	<ul style="list-style-type: none"> ● Убедитесь, что настройка тонального сигнала гарнитуры установлена на "ВКЛ.". См. раздел "ОПЦИИ ВХОДЯЩ" на Стр. 64. ● Только КХ-ТСА185/КХ-ТСА285: убедитесь, что гнездо гарнитуры подсоединено правильно. См. раздел "Расположение элементов управления" на Стр. 16.
Часто слышен шум.	Расположенные поблизости электрические устройства создают помехи, либо вы находитесь слишком далеко от БС.	<ul style="list-style-type: none"> ● Держите трубку и БС подальше от других электрических устройств. ● Приблизьтесь к БС.
Во время разговора раздаются два коротких сигнала.	Радиосигнал слишком слабый.	Приблизьтесь к БС.
Индикатор зарядки стал красным и часто мигает.	Зарядное устройство плохо подключено.	<ul style="list-style-type: none"> ● Проверьте правильность установки батарей. ● Правильно установите трубку в зарядном устройстве. ● Обратитесь к местному дилеру.
Вы заряжали аккумулятор КХ-ТСА285/КХ-ТСА385 в течение 3 часов или аккумуляторы КХ-ТСА185 в течение 7 часов, но зуммер звучит и  (необходима зарядка) мигает после нескольких телефонных вызовов.	Возможно, загрязнились зарядные контакты батареи.	Почистите зарядные контакты батареи, не повредив их, и повторите процедуру подзарядки.
	Настало время заменить аккумулятор/аккумуляторы.	Замените их новыми.
При зарядке батареи телефонная трубка и сетевой адаптер нагреваются.	Это нормальные явления.	—

Приложение

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Отображается "НЕ ОБ-СЛУЖ", и слышен зуммер.	Трубка вне зоны покрытия.	Приблизьтесь к БС или повторите попытку позже.
	БС или УАТС в нерабочем состоянии.	Обратитесь к местному дилеру.
Во время зарядки батареи светодиодный индикатор LED быстро мигает, однако трубка не пикает.	Температура заряжаемой батареи выходит за допустимые пределы.	Проверьте, что температура в помещении, где заряжается батарея, составляет от 5 °C до 40 °C, и дождитесь снижения температуры батареи.
Во время зарядки батареи светодиодный индикатор быстро мигает, а трубка быстро пикает.	Батарея не заряжается должным образом из-за отказа электрооборудования.	Отключите внешний блок питания от сетевой розетки, извлеките батарею из трубки и обратитесь за консультацией к дилеру.
Не удается скопировать записи телефонной книги с сотового телефона.	Сотовый телефон не поддерживает функцию Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> ● Проверьте, поддерживает ли сотовый телефон беспроводную технологию Bluetooth. ● Проверьте, что сотовый телефон поддерживает спецификации Object Push Profile (OPP) или Phone Book Access Profile (PBAP).
	Произошла ошибка соединения.	<ul style="list-style-type: none"> ● Если сотовый телефон уже подключен к другому устройству Bluetooth, например, гарнитуре Bluetooth, выключите его или отключите от сотового телефона. ● Выключите сотовый телефон, включите его снова и повторите попытку.
Разговор с помощью гарнитуры Bluetooth невозможен. (Для KX-TCA285/ KX-TCA385)	Гарнитура Bluetooth не зарегистрирована на трубке.	Зарегистрируйте Bluetooth-гарнитуру в телефонной трубке. Для получения подробной информации см. раздел "Регистрация Bluetooth-гарнитуры" на Стр. 42.
	Произошла ошибка соединения.	Выключите гарнитуру Bluetooth, включите ее снова и повторите попытку.
	Гарнитура Bluetooth вне зоны действия трубки.	Гарнитура Bluetooth может обмениваться данными в рамках определенного диапазона трубки. Помехи для соединения могут создавать препятствия, например, стены, или электронные устройства. Подойдите поближе к трубке и повторите попытку.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
<p>Во время вызова слышен шум в гарнитуре Bluetooth. (Для KX-TCA285/ KX-TCA385)</p>	<p>Гарнитура Bluetooth слишком далеко от трубки.</p>	<p>Гарнитура Bluetooth может обмениваться данными в рамках определенного диапазона трубки. Помехи для соединения могут создавать препятствия, например, стены, или электронные устройства. Подойдите ближе к трубке.</p>
<p>Не удается подключить гарнитуру Bluetooth к трубке. (Для KX-TCA285/ KX-TCA385)</p>	<p>Гарнитура Bluetooth или функция Bluetooth отключены.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Проверьте, включена ли гарнитура Bluetooth. ● Убедитесь, что настройка Bluetooth телефонной трубки включена. Для получения подробной информации см. раздел "Включение или выключение Bluetooth" на Стр. 42.
<p>Некоторые функции Bluetooth-гарнитур не работают. (Для KX-TCA285/ KX-TCA385)</p>	<p>Трубка не поддерживает расширенные функции, например, повторный набор последнего номера или отклонение вызова.</p>	<p>—</p>
<p>Слышен сигнал ошибки при попытке подключить устройство Bluetooth к трубке. (Для KX-TCA285/ KX-TCA385)</p>	<p>Функция Bluetooth не готова.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Доступ к функции Bluetooth сразу после включения трубки невозможен. Подождите несколько секунд и повторите попытку. ● Не удается установить соединение между трубкой и устройством Bluetooth. Подождите несколько секунд и повторите попытку.
<p>Я не помню свой номер PIN.</p>	<p>—</p>	<p>Обратитесь к местному дилеру.</p>
<p>Операция "УДАЛИТЬ ВСЁ" для удаления всех записей телефонной книги не работает.</p>	<p>Аккумуляторы разряжены, что мешает выполнению операции.</p>	<p>Зарядите аккумулятор полностью, а затем попробуйте снова. Для получения подробной информации см. раздел "Зарядка аккумулятора/аккумуляторов" на Стр. 75.</p>

Сообщения об ошибках

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Устранение
ЗАРЕГ ТРУБКУ	Трубка удалена или не зарегистрирована.	Обратитесь к местному дилеру.
НЕ ОБСЛУЖ	Трубка вне зоны покрытия.	Приблизьтесь к БС.
	БС отключена.	Проверьте, подключён ли шнур питания.
АБОН НЕДОСТУПЕН	Вызванная трубка вне зоны покрытия или не включена.	Повторите попытку позже.
БАЗА ЗАНЯТА	БС занята.	Повторите попытку позже.
ПОДОЖДИТЕ . . .	Трубка подключается к БС или УАТС.	Немного подождите.
ЗАРЯДИТЕ БАТАРЕЮ	Низкий заряд батарей трубки.	Полностью зарядите батареи. См. раздел "Зарядка аккумулятора/аккумуляторов" на Стр. 75.
НЕТ ЗАПИСЕЙ	При попытке просмотра телефонной книги: никакие элементы не сохранены. См. раздел "Сохранение записи в Телефонной книге трубки" на Стр. 47. При попытке просмотра Журнала входящих или исходящих вызовов: Не содержит ни одной записи.	
ПАМЯТЬ ЗАПОЛНЕНА	Телефонная книга переполнена, и сохранение в ней новой записи невозможно.	Удалите ненужные данные из Телефонной книги и повторите попытку.
НЕВЕРНЫЙ НОМЕР	Вы ввели недопустимые цифры.	Повторно проверьте свою запись (макс. 5 цифр) и попробуйте снова.
НЕОБХОДИМ РЕМОНТ		Обратитесь к местному дилеру.
ОШИБКА ПЕРЕДАЧИ	Соединение с сотовым телефоном было разорвано.	Выполните процедуру соединения с сотовым телефоном снова. Для получения подробной информации см. раздел "Передача данных телефонной книги из сотового телефона с помощью Bluetooth" на Стр. 53.
ОШИБКА ПОДКЛЮЧ	Произошла ошибка при установлении соединения с гарнитурой Bluetooth.	Проверьте правильность работы гарнитур, после чего снова попытайтесь установить соединение с трубкой.
ГАРНИТУРА ВТ ОШИБКА СОЕДИН (Для КХ-ТСА285/ КХ-ТСА385)	Гарнитура Bluetooth вне зоны действия трубки.	При использовании гарнитур Bluetooth она должна оставаться в зоне действия трубки. Для лучшей производительности рекомендуется держать телефонную трубку и гарнитуру на расстоянии не более 1 м (m) друг от друга.

Алфавитный указатель

- В** Bluetooth: 42
 PIN-код: 42
 Включение или выключение: 42
 Передача данных vCard: 54
 Передача телефонной книги: 53
 Bluetooth-гарнитура: 42
 громкость: 33
 Настройка микрофона: 44
 Обработка вызовов: 44
 Осуществление вызова: 44
 Ответ на вызов: 44
 Отмена регистрации: 43
 Отсоединение: 44
 Переключение разговора: 44
 Регистрация: 42
 Соединение: 43
- А** Аккумулятор/аккумуляторы
 Зарядка: 75
 Установка: 72
 Аксессуар: 13
 КХ-TCA185: 13
 КХ-TCA285: 14
 КХ-TCA385: 15
- Б** Блокировка
 Кнопки: 20
 Блокировка кнопок: 20
- В** Вибрация: 33
 Вызовы
 Выполнение: 34
 Передача: 38
 Прием: 37
 Удержание: 38
- Г** Горячая клавиша
 Набор номера: 36
 Назначение: 57
 Удаление: 55
 Громкость
 Звонок: 33
 Громкость гарнитуры: 33
 Громкость громкоговорителя: 33
 Громкость динамика: 33
 Громкость звонка: 32
- Ж** Журнал вызовов
 Осуществление вызова: 34
 Сохранение в телефонной книге: 48
 Удаление: 55
- З** Зарядное устройство
 КХ-TCA185: 13
 КХ-TCA285: 14
 КХ-TCA385: 15
- Настенный монтаж: 76
 Подключение: 73
- И** Идентификатор вызывающего абонента: 26
 Имена категорий, редактирование: 50
 Информация об аккумуляторах: 10
- К** Клипса для ремня
 Прикрепление: 77
 Удаление: 78
 Комбинации горячих клавиш: 30
 Конференция: 39
 Крышка для замены клипсы для ремня: 15
- М** Меню функций: 29
- Н** Набор номера одним нажатием: 36
 Назначаемые кнопки: 31
 Редактирование имен: 32
 Настройка
 Пароль: 20
 Настройки: 63
 ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ: 68
 Входящие: 64
 НАСТР СИГНАЛОВ: 69
 ОПЦИИ ОТВЕТА: 66
 ОПЦИИ РАЗГОВОРА: 66
 ПРОЧЕЕ: 70
 ПАРАМ BLUETOOTH: 69
 СИСТ ОПЦИЯ: 69
 ФУНК: 67
 Начальные настройки: 61
 Не беспокоить (DND): 40
 Номер экрана ожидания: 32
- О** Ожидающее сообщение: 40
 Описание работы: 28
 Органы управления, места расположения
 КХ-TCA185: 16
 КХ-TCA285: 17
 КХ-TCA385: 17
 Отмена регистрации сотового телефона: 45
- П** Пароль: 20
 Переадресация вызовов: 40
 Подавление шума: 21
 Программируемые кнопки: 25
- Р** Расположение элементов управления: 16
 Регистрация сотового телефона: 45
 Режим Без звука: 21
 Режим экономии энергии: 22
 Ремешок телефона: 77
- С** Сигнал-памятка: 61
 Символы
 Ввод: 58
 Доступные символы: 59
 Системные требования: 80
 Сообщения об ошибках: 86

Спецификации радиочастот

Bluetooth: 80

DECT: 80

Т Текст, ввод: 59

Телефонная книга: 46

Блокировка: 60

Имена категорий, редактирование: 50

Поиск: 51

Редактирование: 47

Системная телефонная книга УАТС: 51

Сохранение из журнала вызовов: 48

Сохранение из предварительного набора
номера: 48

Сохранение нового: 47

Телефонная книга внутренних номеров

УАТС: 52

Телефонная книга телефонной трубки: 51

Удаление: 55

Телефонная книга и vCard по Bluetooth: 53

Технические характеристики: 79

Трехсторонняя конференция: 39

У Удержание вызова: 38

Устранение неисправностей: 82

Ф Функциональные клавиши: 30

Ч Частный звонок: 46

Я Язык дисплея: 31

Панасоник Систем Нетворкс Ко., Лтд.

1-62, 4-чоме, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Япония

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2013

PNQX6184ZA PP0913TM0